

Hongkong Contract Bridge Association

SUPER





TRUMP

CONTENTS

	PA GES
MINUTE OF 3ND COUNCIL METTING	2
MINUTE OF 4TH COUNCIL MEETING	6
LETTER TO BOBBY FROM CBA	9
第32屆百慕大杯及第10屆威尼斯杯簡介 (二)	10
BERMUDA BOWL&VENICE CUP95 (II)	
精彩的做莊精彩的防守	17
TOWARDS PERFECTION	17
梅花Q的上訴	21
可否當做現場感覺	22
沒有義務開口	24
BIKINI OVERCALL	
簡訊	28
NEWS IN BRIEF	
WINNING BRIDGE INTANGIBLES (II)	29
APPEAL	33
RESULTS	35



Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

Chairman : Derek Zen Vice-Chairman : S.S. Bux Hon. Secretary: Steve Wong Hon. Treasurer: Chris Chung

1996 COUNCIL

MINUTES OF THE THIRD COUNCIL MEETING

Date & Time	: 18th April, 1996 6:40	p.m.		
Venue	: Conference Room, Wai M	ee Holdin	gs Ltd.	
	Room 1902, Tower 6, Ch	ina Hong l	Kong City	
Present	: Derek Zen (Chairman)	(DZ)	Steve Wong (Secretary)	(ST)
	S.S. Bux	(SS)	John Chai	JC)
	Chan Yiu	(CY)	Anthony Ching	(AC)
	Seneca Kwan	(SK)	Alex Leigh	(AL)
	Thomas Ng	(TN)	J.M. Shen	(JN)
Absent with	Apology : Chris Chung	(CC)	I.L. Ieong	(IL)

ACTION

- The minutes of the last meeting was read and adopted, with the following amendments:-
 - 3. Selection of Sub-Committee Chairman & Members

Fung Chi Pong, the Chairman of Joint School Bridge Association, is a member in the Development Sub-committee and Relationship Sub-committee while Yung Wai Hung, the Chairman of Inter-Post Secondary School Bridge Association, is a member in the Development Sub-committee.

- 2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting
 - -- SW will take stock on stationery.

S

- -- SS will follow up with the senior management of Regal Kowloon Hotel for putting up an advertisement in Inter-city's souvenir programme.
- -- SW joined the Organising Committee for Inter-city Bridge Championships 1996 to take care of equipment and supplies.
- -- No trial has been arranged to select members of the Youth Team(s) for Macau's Pacific Asia Bridge Congress. Instead, IL will pull together 3 pairs to form a team. Their names will be submitted in the next council meeting.
- -- The Chinese side has not yet informed us the exact venue for the All China National Championship (Division C).

	ACTION
The tournament schedule for 1996 will be published in the May edition of Bridgzette.	
IL will prepare a proposal to AIA to formalise the HK\$35,000 annual sponsorship for student bridge activities once promised by Mr. Edmund Tse.	ΙL
Tournament Operation Sub-committee has not yet issued the reminders to those failing to show up in the second session of Ladder Pairs Qualifying (after playing the first session) and warning letter to the mis-behaved	SS
player in a pairs event. The warning letter, with name withheld, will be published in the July edition of Bridgzette.	CY
CC will notify our banker the changes in signing arrangement.	CC
Progress on Intercity 1996	
Lawrence Lau joined the Organising Committee to assist in raising sponsorship.	
It was resolved that the Association will purchase a "Duplimate" machine (with case), a "Create" programme for creating deals with certain critera and 2 cans of compressed air from Jannersten Forlag AB Bridgeakademin.	AC
AC will contact the ex-Organising Committee for Beijing's Mariboro Bermuda Bowl to see whether we may solicit some bar-coded cards from them.	AC
The revised profit forecast for this event is HK\$197,610	
Progress on PABF Championship 1997	
A draft Progress Report will be reviewed by the Council in the next meeting.	CC
Progress on Bridgzette	
Lam Shee will arrange the May edition of Bridgzette to be printed out before end of April. CY will then mail them out to all members.	CY
Director Training	
3 members of the Association and at least 22 students have shown interest in this programme. Owing to space limitation of the venue, priority will be given to the members first. AC will liaise with the 10 student co-ordinators to decide who can take part in this training programme.	AC
All China National Championship (Division C)	
SK Luk's team will represent Hong Kong in this event. A Captain's Report will be submitted later.	SS

ACTION

5. Morld Olympiad. Greece - Selection of Representatives

Ashley Lung's team has won the trial and will represent Hong Kong in the Open Section of this tournament. Despite the health problem of one of their members (Roger Ling), Ashley Lung mentioned in his letter to the Council dated 30/3/1996 that they will have no intention to change their line up at the moment.

Dr. Wendy Simpson's letter to DZ dated 9/4/1996 had been circulated to all council members before the meeting. The council had since approved Robert Zajac to be the Non-playing Captain and S.W. Simpson to be the Team Manager of the Ladies' Team. However, S.W. Simpson must register as a member of the Association first. Their entry fee must be paid to CC before the deadline for registration.

6. Questionnaire to Members

JC will revise the questionnaire and DZ will draft a statement prefixed to the questionnaire to provide some pertinent information to members.

7. Publication of First Round Result for Two-Session Pairs Event

It was resolved that henceforth the first round result for two-session pairs event will be published before the start of the second session.

DZ will send a letter to the editor of SCMP, with copy to Robert Zajac, the editor of SCMP's Saturday bridge column, in response to the latter's query on this matter as per his article dated 23/3/1996.

8. A.O.B.

- a. The Tournament Operation Sub-committee received a report from C.C. Wong detailing an incident in the recent IMP Pairs event. The player concerned has subsequently apologised to C.C. Wong, the responsible Director of the event, in writing. SS will draft a letter to the player concerned explaining the proper procedures to be observed under similar circumstances.
- b. The Tournament Operation Sub-committee will issue warning letters to two players whose attitude towards the game of bridge was grossly improper, as reflected by their behaviour in the recent Ladder Pairs A event.
- c. For the coming Alcatel Worldwide Bridge Contest (formerly Epson Pairs), a separate session will be organised by K.F.Tung in Tuen Mun.
- d. Stephen Kwok has volunteered to co-ordinate this year's Inter-Hong Invitation Championship.

- e. Owing to the health problem of one of the members of Anthony Ching's team (Roger Ling) that has qualified for the Open Section of Pacific Asia Bridge Congress, and the leave problem of a second member (Thomas Ng), the Council approved that they are replaced by Lawrence Lau and Fu Kwan respectively.
- f. If there is any relaxation in the number of entries from Hong Kong for the Open Section of Pacific Asia Bridge Congress, those teams that had taken part in the selection trial will be contacted and the team with higher ranking will have priority over the others.

12. Date of Next Meeting

ACTION

DZ

CC

JC

D2

DZ

SS

SS

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902. Tower 6, China Hong Kong City on 16/5/1996.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:50 p.m.

Hon. Secretary



Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

Chairman : Derek Zen Vice-Chairman: S.S. Bux Hon. Secretary: Steve Wong

Hon. Treasurer: Chris Chung

1996 COUNCIL

MINUTES OF THE FOURTH COUNCIL MEETING

Date & Time : 16th May, 1996 6:50 p.m. : Conference Room, Wai Kee Holdings Ltd. Venue Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City Present : Derek Zen (Chairman) (DZ) Steve Wong (Secretary) (SW) Chris Chung (00) Chan Yiu (CY) Anthony Ching (AC) Alex Leigh (AL) Thomas No (TN) J.M. Shen (JN)Absent with Apology : S.S. Bux (SS) John Chai (JC) I.L. Teong (IL) Seneca Kwan

ACTION

- 1. The minutes of the last meeting was read and adopted, with the following amendments:
 - 7. Publication of First Round Result for Two-Session Pairs Event

DZ's reply to Robert Zajac will also be published in the July edition of CY Bridgzette.

- 8. A.O.B.
- a. The Tournament Operation Sub-committee received a report from C.C. Wong detailing an incidence in the recent IMP Pairs event, "involving the use of foul language by a player towards another player." The player concerned ...
- 2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting
 - -- SW will take stock on stationery.

ST

- -- SS will follow up with the senior management of Regal Kowloon Hotel for putting up an advertisement in Inter-city's souvenir programme.
- -- IL will prepare a proposal to AIA to formalise the HK\$35,000.- annual sponsorship for student bridge activities once promised by Mr. Edmund Tse.

SS

IL

4. PABE Bridge Congress. Macau - Youth Team Selection

The youth team is made up of 3 pairs, namely Samuel Leong & Chin Lok Hang, ▼.H. Yung & C.K. Poon and Lee Ho Chuen & Gordon Wong. AC and CY will assist in managing this team in Macau.

5. Questionnaire to Members

CY

AC

CC

SS

Action

published in the July edition of Bridgzette. Besides, a letter explaining the proper procedures to be observed for the player who used foul language

-- AC has not ordered the "Duplimate" machine from the Swedish manufacturer because he prefers to meet the ex-Organising Committee member for Beijing's Marlboro Bermuda Bowl in the forthcoming PABF Bridge Congress in Macau to obtain their feedback on the machine and to see whether we may solicit

her team to represent Hong Kong in the Ladies Section of World Olympiad in

3. Progress on Intercity 1996

recent Ladder Pairs A event.

some bar-coded cards from them.

DZ has not started to contact the past sponsors while the potential major sponsor contacted by Lawrence Lau is currently not in Hong Kong but he will finalise this in early June.

-- DZ has notified Dr. Wendy Simpson the Council's conditions for approving

Greece. Their entry fee must be paid to CC before 15/7/1996.

Tournament Operation Sub-committee has not yet issued the reminders to

in the recent IMP Pairs event has not yet been issued. Furthermore,

those failing to show up in the second session of Ladder Pairs Qualifying (after playing the first session) and warning letter to the mis-behaved player in a pairs event. The warning letter, with name withheld, will be

warning letters have to be sent to two players whose attitude towards the game of bridge was grossly improper, as reflected by their behaviour in the

Invitation letters have been sent to overseas MCBOs and will also be directed to those teams participating in the forthcoming PABF Bridge Congress in Macau.

AC

Progress on PABF Championship 1997

The draft Progress Report prepared by DZ was discussed by the Council in the meeting with the following amendment :

"The first placed team has the right to choose their opponent in the first match for deciding the Zonal Championship."

DZ SS/CC

AC

It was resolved that should there be a choice of venue for PABF Championship 1998. Hong Kong will vote for Taiwan.

Director Training

3 members of the Association and 13 other students have attended the training course and 6 to 7 students are interested in the apprenticeship programme which will be conducted in June and July.

For ease of reference, AC will produce a list of recognised Directors and Junior

During the summer vacation, AC will conduct another 3-session training course for other students interested in being directors but could not attend this time due to entry limitation.

JC will revise the questionnaire and DZ will draft a statement prefixed to the questionnaire to provide some pertinent information to members.

Action

SS

SS

SS

CC

6. Tournament Operation

The complaint lodged by Mrs. Amy Yeung on the absence of director in a Friday duplicate pairs event in Little Flower Club was tabled for discussion. Since SS was absent from the meeting, he is required to report in the next meeting the facts on this incidence and to make any proposal for fine tuning the current practice in scheduling directors for regular tournaments.

On the other hand, council members are urged to take charge of the situation

if they notice no director has shown up for registration.

Chairman

香港橋牌協會

Hongkong Contract Bridge Association P. O. Box 1445, Hongkong

: Derek Zen Vice-Chairman : S. S. Bux

Hon, Secretary : Steve Wong Hon, Treasurer : Chris Chung.

Our ref.: HKCBA/303/96/DZ

April 26, 1996

Mr. B. Zajac Fax. No. 28939247

Dear Bobby.

Re: Ladder Pair Qualifying - 1996

I refer to your column of March 23, 1996 and my previous letter of March 25, 1996 regarding the captioned.

The matter was raised & discussed in the recent HKCBA Council Meeting and the followings are the consensus of Council Members on this issue:

- The CBA did not have a standing policy as to announcement of results of a double-session pairs event. It is more a tradition of a number of our directors to announce the result on last round of the second session, the same practice was not used in team events.
- To conform with World Bridge Federation as well as Pacific Asia Bridge Federation current practices that all results of multiple session pairs event are to be posted and announced once the match pointing is completed, we have decided that the same will be adopted by CBA from now on.
- We do not believe on this issue the question of 'fairness' come into picture. The only way to 'targeting front runners' is for players to play well against them, and this is what we expect all players are aiming all the time. The suggestion of 'dumping' the boards is unthinkable, the Law of Contract Bridge is explicit here that such behavior is a violation to the Law, and the Council will have no hesitation in banning such players or to expel them from our Association once spotted.
- The question you raised as to why the result was made known in the first place, the simple answer being that we had a playing Director this time, inevitable he would know the result. Hopefully with the now clearly defined policy, we can do eliminate any embarrassment as such in future.

On behalf of the Council, we thank you once again that you brought up this matter to our attention and give us the chance to review and improve the administration of the game.

Thank you for your attention.

Yours faithfully.

7. A.O.B.

a, S, K. Luk's team finished 8th out of 11 in their own session of All China National Championship (Division C) held in Beijing's 工人療養院 from 5/5/1996 to 10/5/1996. A Captain's Report will be submitted later.

- b.CC will clarify with Kenny Lau the status quo of the telephone line 26413666 registered in name of the Association. It was indicated that the Association has not paid any telephone bills so far.
- c. Materials for the upcoming Alcatel Worldwide Bridge Contest have been received.
- d. There will not be any change in line up for Ashley Lung's team representing Hong Kong in the Open Section of World Olympiad in Greece because Mr. Roger Ling has emerged from his health problem and decided to take part in this tournament.
- e. The Shanghai/Hong Kong Interport this year may be postponed to January 1997 because Shanghai will host a Intercity Tournament in this November.
- f. Stephen Kwok has not issued any invitation letters to companies that may be interested in the Inter-Hong Invitation Championship held concurrent to Intercity Bridge Championships 1996.
- g. The Council has reviewed an incidence in the recent Open Team of Six event and resolved that before the start of tournament, directors will remind all players to fill up convention cards, failing which they will be in weaker position in case of dispute. SS will explain this in the July edition of Bridgzette.

h. It was resolved that the Association's blue/red playing cards be sold at HK\$180 per dozen.

8. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902. Tower 6. China Hong Kong City on 13/6/1996.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:30 p.m.

Steve Wong

Hon. Secretary

第32屆百慕大杯及第10屆威尼斯杯簡介(二) BERMUDA BOWL & VENICE CUP 95 (II) 東光

参加女子團體体賽的也是16 隊,分成2 組,進行雙循環比賽,每場賽 20 副牌.預賽中國女隊成績突出名列 W 組第一,成績如下:

Sixteen teams contested in the Venice Cup, China came first in the preliminary round robin, and met Venezuela in the knockout stage.

As China led tremendously, Venezuela conceded after four sets. (4x16 boards)

	W 組			E 組	
1	CHINA	239	1	FRANCE	269
2	GERMANY	236	2	USA 2	253.5
3	USA 1	227.1	3	JAPAN	211
4	SOUTH AFRICA	224	4	VENEZUELA	209
5	BRAZIL	214	5	GREAT BRITAIN	201
6	ISRAEL	201.6	6	AUSTRALIA	191
7	CANADA	193.5	7	ARGENTINA	169
8	COLOMBIA	127.8	8	INDIA	155.5
複賽	中國勝委內瑞拉			(委隊中途棄權))
	法國勝南非			229:126	
	美國1隊 (USA 1)服	券美國2隊((USA 2) 274:216	
	德國勝日本			229:193	

中國女隊在預賽第8輪對南非時遇到這樣一副牌,雙方叫牌決定了輸贏.

Watch this:

This deal occured in the round robin. 6C dbl. two down and 4H made meant a loss of 8 IMPs for China.

Perhaps Wang should bid her clubs on the second round.

	A62★ K97643		•••			
			W	N	E	S
	♦ K763		Mansell	Zhang	Modli	n Gu
	4 -				1C	-
♦ Q9843		♦ K7	1S	2H	-	4H
Y -	N/S GAME	♥ Q82	5C	5H	Dbl	-
♦ Q5	DEALER E	♦ J1098	6C(!)	Dbl	All pa	ıss
4 1086542		AKQ3			•	•
	▲ J105		Wang	Axelrod	Liu	Hammerschlag
	♥ AJ105				1NT	-
	♦ A42		2H	DЫ		3H
	♣ J97		-(?)	4H	Ali pa	SS

Wang 在第二輪應叫出4C或5C.

此牌 6C下 2,+300, 4H完成定约,中國輸 8 IMP

中國隊在預賽中一路順風,取得小組第一后,選擇委內瑞拉作複賽對手.結果賽完64副牌時,已經以242:83遙遙領先.最后32副牌委隊棄權.半決賽時中國對美國隊,這里記錄對美國隊時部份輸贏比較大的牌.

Now the swing hands from the semi-final:

(1) Board	6		閉室			
	♦ 42		W	N	E	s
	♥ 8		Sun	Picus	Wang	Pollack
	♦ 62				1D	Dbl
	♣ Q10987532		1H	2C	-	4S
★ 8		★ 10976	Db1	All pa	SS	
♥ AJ5432	E/W GAME	¥ 10	開望			
♦ 10743	DEALER E	♦ AKJ98	Sanborn	Zhang	McCall	um Gu
♣ AJ		♣ K64			1D	3C
	♠ AKQJ53		Dbl	-	-	3 S
	♥ KQ976		Dbl	4C	_	-
	♦ Q5		Dbi	All pas	SS	
	4 -			•		

Gu Ling showed her Spades after Zhang Yalan passed her Ghestem 3C, doubled by Sanborn. If Zhang had passed 3S dbl, China would have won instead of lost 5 IMPs. Cost:10 IMPs.

閉室4S必失二墩 ◆,二墩 ♥,一墩 ♥ Ruff, Down2, +300.

如開室在3S Dbl后 Pass,則可赢 5 IMP.但4C Dbl 后 Down 3; -500, 失5 IMP.

(2) Board 12

	♠ AQ10	r.	W	N	E	S
	♥ Q954		Sun	Picus	Wang	Pollack
	♦ J107				15	2H
	4 765		4S	All Pa	SS	
♠ 9763		♠ KJ852				
♥ 3	N/S GAME	♥ 76				•
♦ K96	DEALER W	♦ AQ54	Sanborn	Zhang	McCall	um Gu
♣ AQ984		→ J2			2 S	3H
	▲ 4		4C	4H	4 S	-
	♥ AKJ1082		-	Dbl	All Pas	SS
	♦ 832					
	♣ K103					

Karen Mccallum employs weak two bids loosely. Still, Zhang held too many Hearts to double 4S. Cost: 6 IMPs.

二室都做成5S,故美國隊嬴 6 IMP.

(3) Board 13			閉室			
	♦ 932		W	N	E	S
	♥ QJ972		Sun	Picus	Wang 1	Pollack
	♦ 4				1NT()	(4-16)
	♣ Q432		Dbl	Redbl	•	2C
▲ K76		♠ Q1085	-	2H	-	-
▼ A10853	N/S GAME	♥ 64	Dbl	All Pa	SS ·	
♦ A82	DEALER N	♦ K953	開室	•		
♣ KJ		* 875	Sanborn	Zhang	McCallum	Gu
	♠ AJ4					1D
	♥ K		1H	-	-	DbI
	♦ QJ1076		All Pass			
	♣ A1096					

Sanborn played 1H dbl. in the open room, a popular contract. She won the diamond lead and the $\bigstar K$ was won by Gu. The defence then scored diamond ruff, $\bigstar J$, diamond ruff, and later two trumps and $\bigstar A$ for one down. Had Gu

returned ♥K on trick three, and switched to a club if ducked, it would be two down to gain 14 IMPs instead of 12 IMPs.

In the Closed Room Rozanne Pollack opened 1NT and landed 2H dbl for Sue Picus to play, which went two down as declarer tried for a 4-3 trump break.

開室中N首攻 ◆4,莊家贏進后出 ◆K,S進手后出 ◆,N Ruff(這可能是一錯誤),再出 ◆,明手出 ◆10,S進手再出 ◆,N再 Ruff,最后一下,最佳防守可以二下.

閉室2H Double, 結果二下, 中國隊得 12 IMP.

(4) Board 17			閉室			
	♦ 9432		W	N	E	S
	♥ 8754		Wang	Munso	n Sun	Simon
	♦ KJ97			-	-	-
	. 2		1 C (16u	p) -	1NT	-
♠ AKQ75		▲ J108	2S	-	3D	-
♥ J	LOVE ALL	♥ A102	3S	-	4C	•
♦ A1082	DEALER N	♦ Q64	4D	-	4H	Dbl
♣ K108		♣ A953	-	-	Redbl	-
	♠ 6		5C	-	5 \$	All Pass
	♥ KQ963		開室			
	♦ 53		Sanborn	Zhang	McCall	un Gu
	♣ QJ764			-	1C	1H
			1 S	3H	-	-
			4H	-	4S	Ali Pass

Sanborn respected her partner's minimum and stopped at 4S.

Wang had a better chance as Sun did not open, so her enthusiasm cost China 10 IMPs.

美國隊 Sanborn 判斷准確,在同伴開叫后,拿這樣強牌不試探 Slam 而中國隊 Wang 在同伴 Pass 後卻要試探 Slam, 可見美國隊在這一點上的默契相當好.

此牌雙方都只有10副牌,美國隊勝 10 IMP.

(5) Board 18			閉篮	<u>ē</u>	•	
	♠ Q		W	N	E	S
	♥ 6532		Wang	Munson	Sun	Simon
	* 8		_		1H	1\$
	♣ AKQ9432	*	2H	3C	3D	4C
♠ 98742		▲ J3	4H	5C	5H	Dbl
♥ A104	N/S GAME	▼ KQJ987	All Pa	ass		
♦ KQ2	DEALER E	♦ AJ976	開了	Ē		
4 108		4 -	Sanborn	Zhang	McCallun	Gu
	▲ AK1065				4H	-
	v -			5C	-	6C
	♦ 10543		All Pa	SS		
	♣ J765					

Simon misbid and misdefended: AA-K, club. Munson discarded \$8 on the second spade. In the Open Room, 6C was made over one on the K lead. Total cost: 19 IMPs

這次美國隊 Simon 判斷失誤,不叫 6C 而 Double 5H. 防守時又判 断失误,在首攻 ◆AK 而 Partner 墊去 ◆8 時,未改攻 ◆而攻 ♣,致中國 隊完成定約得 +650.在開室首攻 ♥K后,很易得到13 墩,這副牌中國隊 得2040分19 IMP.

(6) Board 26			閉室			
	♠ A6		W	N	E	S
	♥ 984		Wang		Sun	
	♦ Q872				-	-
	♣ AQ105		1C	-	1 D	-
♠ KQ1087		♦ 942	1S	-	1NT	-
♥ 3	GAME ALL	♥ K10765	2C	All F	ass	
♦ AK	DEALER E	♦ J54	開室			
♣ KJ982		4 76	Sanborn		McCallu	n
	▲ J53		1C .	-	1H	-
	♥ AQJ2		1 S	All F	ass	
	♦ 10963					
	4 43					

Sun could have passed 1S. In 2C Wang lost trump control and went two down quickly. The misbid cost China 7IMPs. In the Open Room a forcing game to weaken West's spades would defeat 1S, in which case China might save 5 IMPs.

本來開室1S是有 Down 牌,讀者看出來了嗎?首攻 ◆,N在王牌進手 后再攻 ◆,如莊家先送 ◆,就要攻 ◆了.以后進手再用 ◆或 ◆逼王,應 該一下.在牌桌上特别是防守方很難看出來.

閉室的2C在連續攻 ♥后,王牌已失控,結果二下,美國隊得 7 IMP. (7) Board 29

	107642♥ 93₱ 9765♣ A6	gue	IcCallum had a lucky ss in clubs and won MPs for USA.
A A98▼ 1054◆ QJ108♣ K85	GAME ALL DEALER N ♣ KQ53 ♥ A6 • A42 ♣ Q743	♣ J♥ KQJ872◆ K3♣ J1093	雙方都叫到4H,此牌必失1副 ◆及1副◆.二張◆墊在◆下,但在 打◆時,McCallun猜對◆,Sun猜 錯◆位置,因而美國隊得12IMP. 幸運.

(8) Board 31		閉室	W	N	E	s
	♠ 108653		Wang	Munsor	n Sun	Simon
	♥ AJ1095432					1C
	+ -		3D	4H	5D	6C
	 -		-	6H	-	-
_ -		♣ J974	Db1	-	7D	Dbl
♥ K8	N/S GAME	♥ Q6	All Pas	SS		
♦ J1097654	DEALER E	♦ KQ32	開室			
♣ Q642		♣ K83	Sanborn	Zhang	McCallu	n Gu
	♠ AKQ2					1C
	♥ 7		4D	4H	5H	-
	♦ A8		5S	6H	-	6NT(!)
	♣ AJ10975		All Pas	S		()

A hand with huge swing potential.

In the closed Room 6H would make but for a spade lead. Was that what Wang intended when she doubled 6H and, did Sun get the message?

In the Open Room Gu Ling bid the disastrous 6NT, so McCallum was deprived of the chance to lead against 6H.

In Germany vs. France, Germany found the best contract 6S with the NS hand. Even 7S is good: it fails only because of the 4-0 trump break.

這副牌輸贏很大,在開室 W Double 6H 不合適,因爲只有首攻 ▲才能擊敗定約.當然在牌桌上,有几個防守方(東)能找到 ▲首攻.但叫 7◆ 必得巨大負分,結果7D是五下,-1100.閉室叫到6NT完全沒有道理了,其實這副牌最佳合約是6S,即使叫到7S,也有道理.只有王牌4-0分配才失利.6H 在不首攻 ▲情況下,可以完成定約,而6NT 則無論如何都不能完成,結果下五,共失 17 IMP.

(9) Board 40

	♦ Q107	
	▼ K9873	
	♦ A9	
	♣ K52	
♦ 542		★ K963
♥ AQ	LOVE ALL	♥ 5
♦ KQ3	DEALER W	♦ J108542
♣ J10974		4 63
	♠ AJ8	
	♥ J10642	
	♦ 76	
	♣ AQ8	

Wang opened a weak no trump and played there.

Munson spent her two chances to lead a heart, giving away a total of 11 IMPs.

With a spade opening the defence might collect eleven tricks, thus saving 6 IMPs.

此牌中國隊坐東西時,西開叫1NT,竟然全部 Pass.首攻又是♥,唯一使對方成約的首攻,等 ◆A進手后,又攻 ♥,於是7墩牌到手.

此牌中國隊得 11 IMP.

中國隊最后以 185:259輸給美國1隊.

法国隊也以 164:257輸給德國隊.

下一次我們再介紹決賽中一些牌局.

精彩的做莊精彩的防守 TOWARDS PERFECTION

(摘自95年Bermuda Bowl)

東光

(1)有時候靠防守方的錯誤,使得莊家有表演精彩的機會,换句話說, 在一些牌中,如果防守方不出錯,莊家就顯不出他的精彩,人們或許要贊 揚精彩的防守了.請看Bermuda Bowl 上巴西隊的精彩表演.

如果你是南,拿著: ▲ 108 ♥ Q1084 ♦ A83 ♣ K843 在下列叫 牌及明手以後,即同伴首引◆ 6,明手是:

caught asleep (1)

As South, you hold ♠ 108 ♥ Q1084 ♦ A83 ♣ K843. The bidding and dummy as following:

		W	E
	♠ Q6	2C	2NT
(E)	♥ KJ63	3 S	3NT
	♦ Q1095	4C	4S
	4 965	6S	All Pas

- **♠** 108
- (S) ♥ Q1084
 - ♦ A83
 - ♣ K843

First lead ♦6,dummy plays ♦10.

接17頁

Declarer ruffs your Ace, draws two trumps and ruffs another diamond. Then he plays a small heart to the Jack and your Queen.

Please carry on.

Declear has at most seven trumps, two hearts, so he needs three extra tricks in clubs, His clubs are worse than A-Q-J and this is the time to lead a small club.

In the match, South returned a diamond, and West rose to the occasion to make the contract by a double squeeze with clubs as the pivot suit.

After cashing all the trumps Northwas reduced to \$K-J and three clubs, South to three hearts and \$K-8. North had to Keep K when A-K was played, so declarer won the last three tricks with \$Q-A-7.

Both defenders could have led a club to decline West of the oportunity to fortune and fame.

明手出◆10,你出A,莊家Ruff然后莊家打2輪◆,止於明手,由明手出◆,手上Ruff,出◆到明手J,你用◆Q得,這時你出什么?你這張牌,關系到6S能否做成,請先不往下看,你想一想,想到了嗎?從叫牌看,莊家應有7張◆,方塊缺門,◆和◆3-3居多,◆中必有AQ而無J,如果無Q,定約必Down如有QJ,莊家在◆Q到桌面時必出◆,如果◆4張,同伴已跟◆2,必爲A975,則莊家也必先飛◆,飛對後再用安全打法出◆,所以從莊家打法看,必無4張◆,當然也不會是2張◆,如是就不必飛◆Q了。因此你必需出◆小,以破壞莊家在殘局時Squeeze你的◆和◆.

實際上8回出◆,因爲8回錯了牌,給莊家一個精彩表現極會.莊家的牌是 ◆ AKJ9753 ♥ A95 ◆ - ◆ AQ7 於是莊家打◆,再打2輪◆,最後4張牌形勢爲:

- ♣- 當西出♥時,南北已被擠垮,因這時
- ♥9 ♥ K6 S必留2張♣,1張♥.N必留1張◆,其它
- ◆- ◆Q 已無關緊要,所以6S定約做成.
- & AQ7 & 9

莊家的精彩做莊擠壓法,打得很精彩.但這要歸功於防守方未首攻◆,其 次在防守方唯一一次♥Q上手時,又未回◆.這才能使莊家的表演成爲現實.

(2) 精彩的防守,有時也靠莊家的錯誤

假設你坐南,(實際是荷蘭選手Levfkens)持♠ Q985 ♥ J10952 ♦ 8 ♣ A73. 叫牌結束後,你首攻♥J幷得墩,考慮到明手牌改攻◆ 8.

caught asleep (2)

As South, you lead ♥J and took this trick, then you shifted ♦ 8.

叫牌	W	N	E	S	4 4
Dlr: N		1H	2H	4H	♥ K64
Vul: NS	4NT	Dbl	5 D	Dbl	♦ K763
	All P	ass			♣ J10954

♠ Q985

♥ J10952

8

♣ A73

Three rounds of trumps are played, partner has J-9-5.

Then 4:2:Q, and you?

Levfkens (Netherlands) followed small so the clubs could not established. Declarer held ▲ A10632 ♥ 7 ♦ AQ1042 ♣ Q6.

It was a sad three down instead of one down, since the correct play was to tackle the clubs first.

莊家連打3輪◆止於明手,你同伴跟出◆J95三張,現在從明手出♣4,相繼跟出♣2,♣Q到你,你出什么?請想一想往下看.

你猜得出南家出什么嗎?出*A?非也.精彩的就是他出*3,莊家牌(東)如下: ▲ A10632 ♥ 7 ◆ AQ1042 * Q6 由于南在*上的忍讓,使明手*套無法樹立,莊家只得6墩◆,1墩*,定約下三.讀者一定看得出莊家自己打錯牌,以致一下的牌變成三下.

(3) 這次仍假設你坐北(法國隊 Cronier), 面對莊家西是世界冠軍美國隊 Bobby Wolff, 你持 ▲ A108 ♥ K874 ◆ K63 ♣ J42.

叫牌:	w	N	E	S	你首攻什么?假設你首攻◆3明手牌為:
Dlr:N		-	1S	-	♠ A108
Vul:E/W	2H	-	2S	-	(N) ♥ K874
	-3NT	· -	-	All Pas	s ♦ K63
					♣ J42
					▲ KQ9764
					(E) ♥ Q3
					♦ J75
					♣ A8

PERSEVERANCE

As North you lead 43:5:8:Q.

West plays ♥2 to Queen, and another heart to to Ace. Partner follows 9-J.

You win the third heart, Partner discards ♦2, you shift to ♣2,dummy wins Ace. partner ♣3, declarer ♣5.

Then comes 4 8:7:10:J.

What next?

West is missing $\blacktriangle J$ and $\clubsuit Q$ so you are glad. He is doomed with 15xx. How about 05xx?

Cronier (France) found a beautiful solution, \blacktriangle A. If West discards a heart or a club then he can cash Ψ K, exit with club and wait for the diamond setting trick. If West discards a diamond he return a diamond while Ψ K becomes the entry.

West held: **♦-** ♥A10652 ♦AQ4 **♣**K10965

♣- ♥A10652 ♦AQ4 **♣**K10965

梅花Q的上訴

P.S.Shum 譯

九三年百慕大杯准決賽,美國二隊對丹麥.美國隊坐閉室東西和開 室南北.

北家開叫,東西有局.

	閉	室				
W	N	E	S		AJ	
	1NT	Dbl	2C		ЛО	
3S	-	3NT	Dbi	K1072		
4C	Dbl	•	-		K8432	
4H	-	-	Dbl	976432		5
-	-	4NT	Db1	AQ53		K92
All p	ass			95		AQ4
				6		AQJ1097
W	N	E	S		KQ108	
	1C	-	1D		8764	
-	2D	-	-		J863	
2S	3D	Dbl	All pass		5	

閉室北家弱無王開叫,南家處罰三無王是由於他的黑桃實力,當東西家叫至四無將,南家當然更高興了.首攻黑桃K,北家A蓋吃,轉攻紅心J,明手吃進,打梅花,當北家K上手時,回黑桃便一下,但他另有想法,回了紅心,莊家得梅花五副,紅心三副,方塊兩副,成約,東西得810.

開室的一梅花剝奪了丹麥隊的牌組,後來北家又叫方塊,這証明北家的梅花是長門.東家便再一次不叫.西家叫出二黑桃後,自然處罰三方塊.西家首攻梅花,東家下Q(想了數分鐘之後),黑桃回攻.之後一連串將吃,超將吃,下四,東西得800,這副牌竟然以這樣的形式打平.

南家Russell 叫裁判, 說東家下Q時的不正常速度令他打牌受到損害. 裁判判下二, 東西得300. 東家丹麥隊的GNorris 上訴.

裁判根據Law 73 F2而調整東西由得800改爲只得300.

上訴委員會由東西得300再調整為得800. 幷說如果沒有強有力的理由, 美國隊毫無疑問地感到難受. 以下是其理由:

- 1. 丹麥隊的防守協定清楚説明首攻小牌,不會是由10或更佳的牌中首引, C6否認持有A、Q、J、10.
- 2. 在東家的位置,在第一墩牌他要決定如何防守, CQ,要求同伴上手後回黑桃;較小的牌要求回攻紅心;中間的牌則交由同伴決定。

- 3. 委員會指出,橋手此處的猶疑,下Q當有J,他不可能只有AQ或光頭Q.
- 委員會的結論:
 - 1. 第一墩牌,東家需要時間考慮以決定他選擇那一種防守路線.
- 2. 一個深思的莊家應從梅花的組合而看出徵兆,之所以下四是莊 家不夠小心所致.
- 3. 東家MR. GNorris在委員會中提示,衝突在於他需要時間思考,但莊家卻以為這是不道德的欺詐行為,而英語又不是東家的第一語言,這令解釋上也許不十分清楚,但他絕無意圖去欺詐.委員會認為這猶疑的打牌是合法的.

可否當作現場感覺?

P. S. Shum 譯

九三年(女子隊)威尼斯杯,印度對美國二隊,東西是美國隊,某場第18副牌。

東家開叫,南北有局

	4.79				
♦ A10942		W	N	E	S
♥ Q5		Sanborn		McCall	um um
♦ A10976				4H	Db1
♣ K		4NT	•	-	All Pass
	▲ K63				
	♥ AK109643				
	♦ J 5				
2	* 6				
♠ QJ8					
♥ 7					
♦ KQ43					
* AQ1075					
	 A10942 ♥ Q5 ★ A10976 ♣ K A QJ8 ♥ 7 ◆ KQ43 	♥ Q5 ♦ A10976 ♣ K	A A10942 W ♥ Q5 Sanborn ♦ A10976 ★ K 4NT	↑ A10942 W N ▼ Q5 Sanborn ↑ A10976 ↑ K 4NT ↑ K63 ▼ AK109643 ↑ J5 ↑ 6 ↑ QJ8 ▼ 7 ↑ KQ43	♣ A10942 W N E ◆ Q5 Sanborn McCall ◆ A10976 4H ♣ K 4NT - ♠ K63 ♠ AK109643 → ♠ J5 ♣ 6 ♠ QJ8 ♥ 7 ♠ KQ43 ♠ KQ43

南北家叫裁判,因為東西家對同一叫牌卻作不同的解釋.定約下二, 南北得100.

裁判根據第75條:同伴之間的約定.判決:南北打5S成約,南北得650. 美國隊上訴.

以下是上訴委員會的報告:東西家宣稱,雖然東家對帘幕一方的北 家解釋西家的4NT是逼叫幷很可能是黑木氏叫,但北家對4NT問了一連串 的問題,這令到東家相信北家有一手好牌,在身價有利下,她的同伴是再 「攪亂局」,因此東家有權Pass 4NT.

北家說明,如敵方的叫品是逼叫的話,馬上爭叫比次一圈才叫的牌 力為弱,這就是她們的定約.而她以為這個約定同樣應用於本牌,因為她 的同伴或敵方説明會再叫牌.此處,她預期敵方會叫5H,到她叫牌時她便 메5S.

使用「現場感覺」去衡量敵方的牌力,這是合法的,也是適當的.但 是無論如何,一旦你曾宣稱你的同伴的叫品4NT是逼叫時,你們是打一種 不尋常的特約,不能夠因為敵方的猶疑而可以不叫,這一點更是重要的. 你們同伴問有一種特殊道德責任,不能因「讀出」敵方心理而作出一個 和敵方預期完全相反的行動——一個人以此作爲辯護理由几乎是完全 不可以被接受的.

記著,如你們使用的約定因叫牌的速度而得益(沒有一個敵方會預 期你可以Pass 4NT), 東家可用特殊能力來賭撲克, 但不能用於橋牌.當 東家Pass 時,RULE OF COINCIDENCE ——東家明知西家詐叫而利用之.

無論如何,不必走得太遠,世界橋牌不會因不同制度,不同文化,不 同程度而作完美無缺的判斷.積極道德必須應用於每一副牌.不尋常的 約定或心理叫是橋牌基礎的一部份,但去到底,一個橋手絕對不能依靠 有問題的詭計作為附加武器.

裁決:南北正680.合理假定東家首攻單張梅花,王牌K上手時從♥AK 中低引(假定西家第一副梅花跟2).當東西家對4NT作不同解釋時,東西 家還有什么理由作適當辯護?

對於東西家在帘幕的雨方作不同的解釋,也作一個程序性的罰分. 當一對橋手使用一種令對手陷於不熟悉的環境下,如有疑點,裁決 將有利於對手.

沒有義務開口 **BIKINI OVERCALL**

1994年 BOLS 橋牌提示征文竞賽的評選結果,已于1995年2 月份由國際橋牌出版協會(IBPA)公布了,其中沒有義務開口是被選中之 一,文章中列舉了二個例子,都是由于爭叫而使莊家獲得信息得以完成 定約,不可否認合理的爭叫有許多好處,例如:

- (1)叫到一可成定約
- (2)找到一個合算的犧牲叫
- (3)占去敵方的叫牌空間
- (4)提出一個好的首攻

下面一副災難性爭叫是96年3月17日友誼賽中所發生,對比上述4條 優點,對任一條都起不了大作用,與敵方能從此而得到信息而獲利的風 险相比,所得真是微不足道

A 1994 Bols Tip points out that an untimely overcall helps the declear more than the defence.

So check the four guidelines before you insert an overcall:

- (1) To reach a playable contract;
- (2) To find a good sacrifice;
- (3) To shut out bidding space;
- (4) To indicate a lead.

We have a few more examples to show that the advice could not be overstated.

In a friendly match West gleefully bid 1D over the Precision 1C.

- ♠ A985
- ♥ K7542
- **♦ J5**
- * K5
- **▲** 6432 **♦** Q7 LOVE ALL ♥ 6 **♥** OJ83 **DEALERS** ◆ 10432 ♦ KO876
- ***** 96
- **4** 10743
- ▼ A109
- ♦ A9

N E S W

1C 1D

1H - INT
2H 3D 3H
3NT - 4C
4S - 6NT All pass

2H show 4 controls; 3NT show 5 card Heart with one honour.

Declear won the K lead, and played West for Q. The black suits were cleared, and declearer played West for 2452 or2362 shape. The squeeze was automatic(see below). Therefore declarer came home with an overtrick.

It remained unknown whether NS would bid 4H, 5C, or the dangerous 5H if undisturbed,

The example shows that if the contract belongs to the opponents, it is better to keep quiet.

此的2H表示4控制,3NT表示5張H有一大牌,4S表示 ♣有K,當然最后6NT 是否合適可商榷.

首攻 ◆K后,莊家打 ◆Q在西家,連打5輪 ◆及4輪 ◆,看到西各有2 張,已可攤牌,因西爭叫1D,最多只有6張,無論是2452或2362,在各剩3 張牌時,西已被擠垮.即

♠ 9♥ K7♦ J♣ -

▼ QJ8 無關緊要

+ Q

4 - ♥ A109

北出 ▲9時,南墊 ◆9,西已無閑張可墊,結果6NT超一,如果不是西爭叫1D,莊家不知如何猜測 ▲Q位置,或許只能叫到5 ▲或5 ♥.(5 ♥已不能保証完成定約)

上面舉的例子是我們平時比賽的牌.當然每一副的情形不同,如果你能判斷這一局牌是可能屬於你方的,而且甚至可能你方有局.當然應該爭叫,或者是相持的牌,雙方都無成局可能,為了爭到部份合約或者將

對方抬到不適當的高度,也應爭叫.但是當這一局是屬於對方的.最好千萬別開口,可惜即使在當今頂尖的橋牌隊伍中,都不可避免犯下"代價巨大"的錯誤.請看95年百慕大杯小組預賽美國一隊對法國隊的一副牌(第19副 EW有局,南開叫),南開叫1 ♥,假如你坐 ₩,拿著

▲ A1053 ♥ 109 ♦ 4 ♣ AJ10742 你叫還是不叫,實際上坐西的是法國 名將Perron,他叫2 ♣, 進程如下:

Sometimes it is not as easy. Red against green, what do you bid over 1♥ when holding ♠A1053 ♥109 ♦4 ♣AJ10742?

Indeed, In the Bermuda bowl 95, France vs. USA, Perron- a famous player held this hand and bid 2C.

四家牌如下:

After club King and Ace, Perron shifted to ♦4. Cayne worked out what Perron thought of and handled the trumps beautifully, finessing the ♠7 on the second round. +420 to USA.

In the other room, France had a free auction to 4S, going one down after a diamond lead. +50 to USA.

The 2C overcall cost France 10 IMPs.

東首攻 ♣K,再出 ♣8,第三墩出什么?若出 ♣,莊家用 ♠7將吃,立刻知道王牌情況. 最后 Perron出 ◆4,但 N家 Cayne也是美國名將,當然看出 Perron不繼續出 ♣的意思,之后在出 ♠時用 ♠7飛過而完成定約.

Declarer ruffs your Ace, draws two trumps and ruffs another diamond. Then he plays a small heart to the Jack and your Queen.

Please carry on.

Declear has at most seven trumps, two hearts, so he needs three extra tricks in clubs, His clubs are worse than A-Q-J and this is the time to lead a small club.

In the match, South returned a diamond, and West rose to the occasion to make the contract by a double squeeze with clubs as the pivot suit.

After cashing all the trumps Northwas reduced to \bigstar K-J and three clubs, South to three hearts and \bigstar K-8. North had to Keep K when A-K was played, so declarer won the last three tricks with \bigstar Q-A-7.

Both defenders could have led a club to decline West of the oportunity to fortune and fame.

明手出◆10,你出A,莊家Ruff.然后莊家打2輪◆,止於明手,由明手出◆,手上Ruff,出♥到明手J,你用♥Q得,這時你出什么?你這張牌,關系到6S能否做成,請先不往下看,你想一想,想到了嗎?從叫牌看,莊家應有7張◆,方塊缺門,♥和◆3-3居多,◆中必有AQ而無J,如果無Q,定約必Down.如有QJ,莊家在◆Q到桌面時必出◆,如果♥4張,同伴已跟♥2,必為A975,則莊家也必先飛◆,飛對後再用安全打法出♥,所以從莊家打法看,必無4張♥,當然也不會是2張♥,如是就不必飛♥Q了.因此你必需出◆小,以破壞莊家在殘局時 Squeeze 你的♥和◆

實際上S回出◆,因為S回錯了牌,給莊家一個精彩表現極會.莊家的牌是◆ AKJ9753 ♥ A95 ◆ - ♣ AQ7 於是莊家打◆,再打2輪♥,最後4張牌形勢為:

- ▲- ▲- 當西出♥時,南北已被擠垮,因這時
- ♥9 ♥ K6 S必留2張*,1張♥.N必留1張◆,其它
- ◆- ◆Q 已無關緊要,所以6S定約做成
- **♣** AQ7 **♣** 9

莊家的精彩做莊擠壓法,打得很精彩.但這要歸功於防守方未首攻♣, 其次在防守方唯一一次♥Q上手時,又未回♣,這才能使莊家的表演成爲 現實. 另一室美國隊沒有爭叫,法國隊4S一下,法國隊的一聲爭叫,付出 10 IMP 的代價.

再舉一個例子.中法二隊比賽,可以說這副牌如果中國隊未開叫,而 最后法國隊猜錯 ◆位置的話(如同另一室中國隊一樣),則出線的將是中 國隊而不是法國隊.請看法國隊坐東西,西為法國名將Perron,叫牌為:

Another example is: Bermuda bowl 95, China vs. France

In the Open Room Rong chose to open a multi 2D, and led the \$10. Perron played \$A, \$A-K, \$VA-J. When it came to the diamond guess. Perron marked Rong with \$J, \$VK\$ and \$VA\$ for his bid so he put in the jack to make the game. Cronier did not open, and the declarer misguessed the diamond in the same contract. +12 IMPs to France.

North held a broken suit, hence the weak two opening was controversial. It was a tight match, and France defeated China 196-193 to proceed to the simi-finals.

Another 1994 Bols Tip feature on response from a loyal partner, and we shall focus on it in the next issue.

W	N	E	S	DIR: S	
		•		Vul:E/W 東	西牌爲:
-	2D(Multi) -	2H	W: ♠ 10832	♠ AKQ654
-	-	Dbl	-	♥ 953	♥ AJ
2S	-	3H	-	♦ KJ7	♦ 96
· 3S	_	4S	All Pass	♣ J54	♣ AQ6

打法很簡單, 北首攻 ♣10, 莊家上 ♣A, 打2輪將牌, 再打 ▼A, 接著打 ▼J, 南家上 ▼Q, 再打 ♣K, 這樣, 莊家已很清楚N開叫2D, 除有 ▼K, ♠J外, 還必需有 ◆A才能開叫. 所以打 ◆時用J飛過而成約. 另一室法國隊未開叫, 中國隊打 ◆時用 K飛而下一, 這付牌法國隊得 12 IMP. (最后法國隊以196:193小勝)

北的牌如下:

- **♦** J7
- ♥ K108642
- ♦ A108
- ***** 103

很多教科書是不贊成用K108642來開叫弱二的,讀者認為如何? 最后說一下,在1994年BOLS橋牌提示征文中,被選中的共有8篇文章. 和"沒有義務開口"相對的有另一篇文章"不要害怕應叫"也被選上, 同樣由於勇敢應叫而得益.下一期我再舉例介紹.

簡訊

- (1) 第三屆PABF Congress 记於1996年5月17日在澳門舉行.公開組冠軍為印尼隊,亞軍為中國建築工程總公司隊,女子組冠軍為中國隊;亞軍為香港隊;青年組前二名為中國,日本:香港隊的 L.L.Lee/Thomas Ng榮獲公開對式賽第三名.
- (2) 中國海南省橋牌協會將於10月24日到30日在海南省舉行橋牌邀請賽設有 Open Team (報名費每隊USD150元), Open Pair (報名費60元), Swiss Team (報名費100元),酒店等費用平均每人每日HKD150元.有與趣參加者請在1996年9月30日前向任一Concil member 報名.
- (3) 7月2日開始的 Open Team,前二名將代表香港參加於8月份在澳門舉行的省港澳埠際賽.
- (4) S.K.Luk's team finished 8th out of 11 in their own session of All China National Championship (Division C) held in Beijing from May 5,1996 to May 10, 1996.
- (5) 33rd World Bridge Festival bridge players will have a great holiday in the Netherlands from 15-28 Jul 96 at the Casino de Deauville.

The main event is the Grand Prix de La Ville de Deauville Teams from 18-28 Jul featuning European stars on the Bridgevision.

However, the other programmer with their own attraction:

15/Jul Individual

16/Jul Mixed Pairs

17/Jul Open Pairs

18-21/Jul Open Pairs Series

22-23/Jul Mixed Pairs Series

24-25/Jul Ladies and Gentlemen Pairs

26-18/Jul Open Pairs Series

(and meet the experts not going into the Teams Final)

All events start from 3 pm and prize for the value of 550000 FF are to be grabbed.

The patron also provides free golf,the "Deauville Magique" show, and dinner dance.

WINNING BRIDGE INTANGIBLES (II)

5. BID AND PLAY IN AN EVEN TEMPO Dealer North, EW Vul.

202037,00	WEST S 7 H 10 9 8 5 D J 8 7 2 C 10 8 5 2	NORTH S A 10 9 4 H J 3 2 D A K 5 C Q 4 3 SOUTH S Q 8 3 2 H Q 6 4 D Q 4 3 C A K 6	EAST SKJ65 HAK7 D1096 CJ97
NORTH 1 C 2 S Pass	EAST Pass (1) Pass Pass (2)	SOUTH 1 S 4 S	WEST Pass Pass

(1) Short pause.

(2) Long huddle.

West led the heart ten. East played ace, king and another heart. The correct trump technique now is to play West for one of the trump honors. Normally South would lead a low spade and finesse the ten losing to the jack. Later he would lose a trick to the spade king. South, however, was an expert and had excellent table awareness. Why had a vulnerable East paused noticeably over the 4 S bid? South drew the correct conclusion that East was considering doubling the final contract. He made the anti-percentage play of ace and another spade to land the contract.

Analysis

A worthy goal to strive for is to give no information to the opponents by the tempo of your bidding and /or play.

The most effective bridge players bid and play in an even, calm tempo. The best technique is to take a very brief pause before acting in any bidding or play situation. A short pause is not a long huddle but will give you time to think without revealing vital information to an observant opponent when you do have a slight problem. This is not necessary in some extremely obvious situations where your action is fairly continue.

This tip is particularly relevant if you are playing against experts. Evenness in tempo will never be perfectly achieved but is worth striving for.

Playing in tempo and bidding in an even voice will also make you a more ethical player than:

- 1. The loud quick doubler
- 2. The fast passer with a terrible hand
- 3. The slow passer with a moderate hand.

BID AND PLAY IN AN EVEN TEMPO

CONCENTRATE PROPERLY

EAST

Dealer South FW Viil NORTH SA 82 HK842 DAJ 109 C 7 6 WEST EAST SOJIOS 5943 1175 H 1093 D654 DKQ8 C198 C K Q 10 ≥ SOUTH S K 6 HAQJ6 D732 CA543

I C Pass
I D Pass 1 H Pass
2 H Pass 4 H All Pass
Opening lead S Q. Declarer won with the king. He led a diamond to the nine losing to the king.

SOUTH

A spade return was won by the ace in dummy. Declarer then played four rounds of hearts ending in his hand. He finessed another diamond, the ten losing to the queen and a grateful East-West cashed three spade tricks to put the contract down two.

WEST

What was the explanation for this strange declarer play? It was 11 p.m. on the third day of a tournament. Declarer was tired and thought he was playing a contract of 3NT.

Analysis:

NORTH

The ability to concentrate is a vital bridge attribute. We all are limited as to how much intense concentration we can muster when applying ourselves to any task. A secret of playing well is not to be "wound up" all session long. Concentrate only when you need to.

Several ways players can conserve concentrative energy are:

- As dummy, relax and perform dummy's simple duties. Do not scrutinize everyone's play or fret about the fate of the contract.
- 2 Incessant rehashing of hands between hands or rounds is counter-productive and energy consuming.
- : When playing a a tournament, relax and recharge between sessions. Meticulous examination of every bid and play of the previous session only serves to wear one down This is especially important in a long tournament.

Bridge players and partnerships improve by "going over" the hands. Do this in moderation at tournaments and not at the table (it's bad manners).

CONCENTRATE PORPERLY

7. PROTECT YOU CARDS Dealer West, EW Vui.

	NORTH SKJ108 HK86 DAJ9	
	CKJ9	
WEST		EAST
S 5		SQ72
H 10543		H Å 72
D8765		D432
C8432		C 10 7 6 5
	SOUTH	
	SA9643	
	HQJ9	
	D K Q 10	
	CAQ	

Joe has taken up bridge quite seriously recently. He plays duplicate two or three times a week as well as in the church group he and his wife have always played in. He is working hard at improving his game. Joe was sitting East when this hand came up recently at the club duplicate.

The opponents rolled into 6 spades and West led the heart three. Joe won his ace and returned a heart. The declarer then played a spade to the king and returned the jack. Joe followed low smoothly but the declarer allowed it to ride. 6S made was a bottom score for Joe. South had seen Joe's hand and taken an anti-percentage line of play to land the contract.

Analysis:

Bridge is a tough game to paly well. The first step towards playing well and achieving reasonable results is to protect your hand from being seen. A large percentage of bridge players will at least occasionally flash their hand to the opponents. Make a conscious effort to guard against your cards being seen by the enemy.

Some hints to accomplish this are:

- 1. As you pick up your cards and sort them, hold your cards well back.
- 2. Put singletons and doubletons towards the middle of your hand.
- 3. Hold your cards straight up and down, not slanted.
- 4. Keep honors towards the centre of your hand and spot cards on the ends.
- 5. Ask your bridge playing friends if they can ever glimpse your hand.

This point cannot be overemphasized. Hold your up and back!

PROTECT YOUR CARDS

8. DO NOT BE INTIMIDATED

Dealer South, NS Vul.

NORTH S 8 5 2 H196 DA 1032 C A 64 WEST **EAST** SQ74 SJ9 HA1082 HK753 DOJ4 D875 CK953 CQ102 SOUTH S.A K 10 6 3 HQ4 DK96

CJ87

SOUTH	WEST	NORTH	EAST
1 S	Pass	2 S	Pass
Pass	Double	Pass	3 H
Pass	Pass	Double	All Pass

Barb and Peg were playing in their yearly big regional tournament. The elbowed their way through the crowd of kibitzers around the national experts. They had two boards to play. On the first board they bid accurately to a slam that amde when a finesse worked.

On the second board, Barb, sitting North, had a maximum raise of Peg's 1S opening bid. When expert West doubled and expert East bid, she had to make a delicate decision. Pass, 3S and double were all possibilities. Pass seemed wrong because her side clearly had the majority of HCP and a known fit. If the opponents made 3H she would get a poor score; 3S seemed like a poor choice with her flat distribution and defensive values. It appeared unlikely that the opponents could made 3H, so she doubled. During the play Barb and Peg took two spades, two diamonds, a heart and a club for +300 and a near top. If Barb had been intimated inta a pass by her expert opponents, she would have been +100. It would not have been enough to compensate her for the +110 available in 2S, and would have resulted in a below average score.

Analysis:

Bridge provides the opportunity to improve by competing against better players. Bridge players can enter tournaments and compete against the top experts in the game. This is a unique opportunity in competitive activities. Basketball players cannot play basketball against Michael Jordan and tennis players cannot play tennis against Andre Agassi. However, bridge players can sit down and compete with world and national champions.

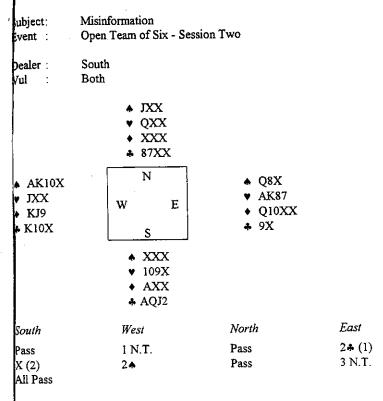
The key in competing against good players whether they are the best in the world or the best at your club, is poise. The player who is intimidated by the expert will be easy prey.

Aces and kings will take tricks against anyone. Experts will occasionally be ruffled as they wonder why you not intimidated when you play at their table.

So compete with confidence against everyone. Good results can often be achieved by keeping your wits about you.

DO NOT BE INTIMIDATED

Appeal Committee Report, 1996 CASE TWO



- (1) Stayman
- (2) Lead Directing Double

Result: North lead \$8, 3 N.T. was one down, +100 to NS.

Facts : West asked about the opening lead, South explained as 3rd or 5th, 0 or 2. West asked for EW agreement on lead after the lead directing double, the reply was 'from 3 small will be Top'. At that moment West said 'OK' which West claimed only indicated that he understood the statement, however, South took that West was satisfied with the explanation and hence went no further to elaborate that from 4 small they also lead the top.

The play went \$8 to the Jack and ducked by Declarer, \$A & \$2 returned to Declarer's \$K\$ and dummy discarded small \$\display\$.

Assuming the ♣ lead was from 3 small, instead of knocking out the ♠A (hence risking losing 4♣ tricks and ♠A), Declarer tried to score 4♥ tricks by playing for South holding

exactly 109 doubleton in ♥. He cashed 4♠ tricks and discarded another ♦ from dummy. Now he played ♥J from hand and eventually went one down.

After the play, Director was summoned. West alleged that he had be damaged by the misinformation given by South on the lead.

Director's Ruling: Director ruled that as Declarer had acknowledged the explanation of the lead (by saying OK), there was no misinformation, i.e. no infraction. So he ruled the score should stand. West appealed, stating if he was given the extra explanation (from 4 small NS lead Top), he would play differently.

Committee Decision: The Committee is unanimous in upholding the Director's ruling, and marginally decided in favour of returning the deposit.

There are three issues that the Committee try to address, namely:

- 1) Is there an infraction by NS,
- After the 'OK' by West, is the burden on more disclosure rested on the Declarer or NS.
- 3) If the answer to (1) is yes, is this infraction a cause of the damage.

The general consensus of the Committee on these three issues are:

- Rather than a case of misinformation, we seem to have a case of miscommunication. In general, a player would take 'OK' as a sign that the Declarer was satisfied with the explanation. Although any pair has an obligation to disclose their agreement to their opponent, agreement on leading from three/four small card are often quite loose, and if that information is important to the Declarer, he should press on with the question. The Committee does not think there is clearly an infraction here.
- b) As an experienced player, West should know that if the key of the hand lay with weather North held three or four small . He should, after finding out the answer to the first question, proceed to ask about the lead from four small cards. Since West failed to ask that burning question, it would be dangerous for him to conclude that South had misled him, thereby affected his play. It would be particularly dangerous for a declarer to rely his line of play entirely on an inadequate answer.
- The line chosen by Declarer represented an extremely small chance compared with the case of ♣ breaking four-four (or South holding 5♣ without ♠A). Besides, as pointed out by Declarer himself, if he had to play South for doubleton 109 of ♥, he should at least cashed <u>ONE</u> ♥ honour before playing ♠; and once the ♥10 or 9 failed to drop, Declarer had to play ♠.

Committee Chairman:

Derek Zen

Members Present

Karic Chiu, , Simon Hui, Samuel Wan, Clement Wong

Scribe

Derek Zen

Ī	Ladder C2						
-	Laurence Lo. W K Yeung, W K Hon, C H Chenny			2 Thomas Ng, K L Choy, L L Lee, H W Wong, Riely Chu.	154 116	9	
7	Billy Szeto, C.K. Poor, C.M. Poor, Chenny I it		0.4	W Y St. Clement Wang			
m	Summy Man H J. Ham Kincon Hui Braderick Mat			3 SS Yeb C Y Chan Henry Jam Fig Konn Roger Line	147 7.1		
•	Comment of the Prince, remission that, illending prince		1	Benjamin Kwok Vincent I's Anthony China			
An	Anril Pairs		7017104		114		
•		:	19/4/96	Same Jeno		•	
_	Laurence Lenno - T / Cheno		_	5 Patrick			
7	Billy Szeto - Yune Wai Hune	, s	J. 5		.	1	
6	F H Chow - K I. Firms	60,20		Chung, Lawrence Lan, Chan Vin	¥ 00		
4	W Y Sit - L T Pane	20,00	1 3				
•	Ne Wai Kin - Y Cleme	2 7) }	Came File Grace C.C. Wose	ğ		
ν.	Patrick Yum - Laurence Lo	0,	3 3 1				
7=8		21.73	900		2 D S		
7=8	_	20.00) (
		20.00	0.3	Subst Length, Louis Care Company	;		
Ī.		49.65	1	Y Fairter Yum, C. A. Cheung, Laurence Lo, W. K. Yeung,	58	1	
21 ± :		49.65	!	W C Li, Andy Chung			
11=12	12 Benny Kwok - York Liao	48.01	1				
11=12	12 K S Kam - Nelson Hsi	48.01		Open League	17.7	27/4/96	
=	Dennis Wan - C Y Chong	20.60		Match 3	2	NP V	
7	V S Lam - Christa Les	37.00		H W Wang Team . Chris Chung Vincent Eine Thomas Ma			
5	Jacky I in - Robert Zoise	60.70	i	I I -			
}	Carry Land - Mover Layer	78.37	1	20177			
				SA			
	1			Cand Itu Ieam - Chan Yiu, Patrick Lui, W Y Sit, Ricky Chu	<u>۔</u>	13	
2	Ladderette Teams 2		23/4/96				
Lad	Ladder A	V.P.	M.P. P.P.				
-	Samme Lee, P S Shum, Benjamin Kwok, Samuel Wan		4 - 4	Tom Wong Team - Eugene Chan, Wilson Chan, Y K Szeto.	35	=	
2	Thomas No. L. Lee, H. W. Wong, K. I. Cho.	, ,		Tom Wong	,		
(*1	Mario Verme Louis Lanne Alas Late V. T. T.	3 3		B 3A			
	Author Tonne D. Danie P. Carlot Lough, N. C. Lill	5	4.	The state of the s			
* *	Asidey Lung, 5 S Bux, Peter Young, Derek Zen	4 5	1	buly Szeto I cam - Chemg Lik, C K Poon, W H Yung, Billy Szeto 82	Szeto 82	19	
^	Monica Chan, Amy Yeang, Irene Ho, Ella Graca	\$!				
9	K.L. Fung, Leo Chow, Robert Zajac, Steve Wong	34	1				
7	Tom Wong, Y K Szeto, Manek Daver, Dilly Daver	30	·	Ireae Ha Tream . C.C. Wong K.T. Lin Deter Door Tream Ho.	F	2	
J. J.	Ladder B	,		VS	-		
_	Patrick I mi F H Chaw Right Ch. W V C.	Ę		Ashlev Lung Team - Ashlev Lung Deter Venna Nelson Hei	97	74	
	Transfer of the Calon, taken and the London	2	2.0	Constitution of the consti	ì		
4 1	menty Lam, raume Ling, Cam Yru, I L leong	3	0.	Ying o o			
1	Summy Man, Presenck Mak, H L Han, Kinson Hui		0.7				
4	Laurence Lo, W K Yeung, Patrick Yun, C K Cheung		0.5	Match 4			
S	Shirley Leong, Mary McClosky, Christine Booth.	8					
	Wendy Simpson	?		S K Luk Team - K L Hui, L T Pang, K K Lenng, Alan Sze	99	21	
•	K K Leung, Alan Sze, I. T Pang, K I. Hui	*		λ\$;		
7	Billy Szeto C M Poem No Wei Vit Change 13.	1 5	!	Billy Szeta Team . W H Ving Billy Czeta Chemar I ib. C W Bacen	23	a	
. 0	יייי ליייי איייין אייין איייין איייין איייין איייין איייין איייין איייין אייין איייין אייין אייין אייין אייין אייין אייין איייין אייין אייין אייין		1	ייני בייני שייני בייני ב	70 700	n	
•	r is cuan, Edward Leong, Anderson Yiu, L.H.Yu	9	!		,		
(;			IN W WORR I CAM - CLITS CAME, I HOMAS NE, H W WORE,	86	2	
Орен	Open Team of Six	26/4, 30/	26/4, 30/4 & 3/5/96	LLLee			
			LP. P.P.				
-	Ashley Lung, Derek Zen, Lu Qin, Karic Chin, Peter Yeung, 173		23.2 80	Ashley Lung Team - Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi,	43	10	

V K Szero V K Szero V K Szero V K Szero V V K Szero V V K Szero V V K Szero V V K L Fene Bo Team - F H Chow, Samme Lee, Peter Poon, Irene Ho 55 22 3 3 4 M.P. P.P. K L Fung - Jacky Lin K L Fung - Jacky M K L Fung K L Fung - Jacky Lin K L L L L L L L L L L L L L L L L L L	VK Scarto VK S	Tom Wong Team - Eugene Chan, Alex Leigh, Tom Wong,		9	80	Section B	200			
No.	No.	Y K Szeto					Anthony Ching - Ashley Lung	65.51	3.2	8
Ho Team - F H Chow, Samme Lee. Peter Poon, Irene Ho 55 22 3 ming - Jacky Liu 66.36 2.7 30 5 how - Samme Lee 52.39 1.4 8 how - Samme Lee 53.31 0.9 9 how - Samme Lee 53.31 0.9 10-13 a Ha - K Skan 41.66	Ho Team - F H Chow, Samme Lee. Peter Poon, Irene Ho 55 22 3 ming - Jacky Liu 66.36 2.7 30 5 how - Samme Lee. 52.39 1.4 6 5 how - Samme Lee 52.39 1.4 6 6 5 how - Samme Lee 52.39 1.4 6 6 9					7	Ricky Chu - W Y Sit	60.65	9.	20
machos - For Abraham 74596 machos - For Abraham 66.36 2.7 30 machos - For Abraham 66.36 2.7 30 7 nee Lo - WK Yearg 66.36 2.7 30 7 nee Lo - WK Yearg 82.39 14 — 8 neb - WK Yearg 82.39 1.4 — 9 neb - WK Yearg 82.39 1.4 — 10-13 neb - WK Yearg 82.39 — 10-13 10-13 wand Mohar - Savina Bundia 48.51 — 10-13 10-13 wand Mohar - Savina Bundia 48.51 — 10-13 10-13 an Hill - Frederick Mak 38.98 — 10-13 10-13 Am - Savina Bundia 47.61 — 10-13 10-13 Au - C V Chong 38.98 — 10-13 10-13 Au - C V Chong 38.98 — 10-13 10-13 Sarch - Mile Neuwelt 47.31 6.32 10-14 10-14 1	Mar. P. P. 1896 1, 1	Lean Ho Team F H Chow Samme Lee Peter Poon			22	e e	K P Chiang - Kei Ting	59.03	_	ı
mg - Jacky Liu % M.P. P.P. 5 medios - P. C. Abraham 66.36 2.7 7 bow - Samme Lee 58.23 0.7 7 bow - Samme Lee 58.23 0.9 9 9 a ble - W. K. Vannag 58.33 0.9 9 9 9 a ble - K. S. Kam 58.20 0.5 10-13 10-13 a ble - K. S. Kam 48.51 10-13 10-13 10-13 a ble - K. S. Kam 48.51 10-13	mg - Jacky Liu % M.P. P.P. % medios - P. C. Abraham 66.36 2.7 7 bow - Samme Lee 58.23 2.7 7 a Lot - W. K. Yaung 58.33 9 9 9 a Hei - K. S. Kam 58.33 9 9 9 10-13 a Hei - K. S. Kam 48.51					4	L J Remedios - F C Abraham	\$6.94	8.0	ţ
with stacky Liu % M.P. P.P. 66.58 27 30 modius - P. C. Abraham 66.38 27 30 7 modius - P. C. Abraham 62.39 1.4 8 ace Lo - W. K. Yeang 53.27 0.7 8 ace Lo - W. K. Yeang 52.27 0.7 10-13 at Hai. S. Kam 52.08 0.5 10-13 at Hai. T. Care 52.08 0.5 10-13 y Man - Y. T. Co. 41.66 15-16 au - C. Y. Chong 71.72 2.7 30 19 au - C. Y. Chong 71.72 2.7 30 19 Au - C. Y. Chong 71.72 2.7 30 19 Aut - C. Chong 71.72 2.7 30 19 Aut - C. Chong 71.72 2.7 30 19 Aut - C. Chong 71.72 2.7 30 19 Aut - A. C. Chong 71.72 2.7 30 <t< td=""><td>with an arrival land % W.P. P.P. 66.56 27 30 medios - P. C. Abraham 66.36 27 30 7 modios - P. C. Abraham 62.37 30 7 a co Lo - W. K. Yeang 53.27 0.7 — 10-13 a b Hai - Starm 58.33 0.9 — 9 9 a b Hai - T. Lo 52.00 0.5 — 10-13<</td><td>7</td><td>#</td><td>96/5</td><td></td><td></td><td>Louis Chan - H.S. To</td><td>54.86</td><td>9.0</td><td>١</td></t<>	with an arrival land % W.P. P.P. 66.56 27 30 medios - P. C. Abraham 66.36 27 30 7 modios - P. C. Abraham 62.37 30 7 a co Lo - W. K. Yeang 53.27 0.7 — 10-13 a b Hai - Starm 58.33 0.9 — 9 9 a b Hai - T. Lo 52.00 0.5 — 10-13<	7	#	96/5			Louis Chan - H.S. To	54.86	9.0	١
C. L. Fung Jacky Liu 66.36 2.7 30 7 14 8 8 8 14 Chordram 58.32 0.9 9 9 9 10-13 0.9 9 14 Chordram 58.32 0.7 14 Chordram 58.32 0.7 16-13 0.9 16-13 0.9 16-13 0.9 16-13 0.9 16-13 0.9 16-13 0.9 16-13 0.0 16-1	C. Fung Jacky Liu 66.36 2.7 30 7 14 8 8 8 14 Chow - Same Lee 53.27 0.7 14 8 8 8 14 Chow - Same Lee 53.27 0.7 16 13 10 1				6		Ceneca Kuan - II Tenno	53.47	5.0	1
1. Funga - Feet Analama 62-20 2.7	1. Funga - Feed Annaham 62-20 2.7					• •	Table After An	42.78		
15 15 15 15 15 15 15 15	H. Changer P. C. Abraham St. 79 14 14 14 14 16 15 16 16 18 16 16 18 16 16	K L Fung - Jacky Liu			2		I Sur Chieft Au		;	•
He Chow - Samme Lee 58.33 0.9 — 9 23.27 0.7 — 10-13 24.8.11 — — 10-13 25.08 0.5 — 10-13 26.00 145 - K S Kam 26.00 145 - K S Kam 27.00 7 — 10-13 28.31 — — 10-13 29.88 — — 110-13 29.88 — — 110-13 29.88 — — 110-13 29.88 — — 110-13 29.88 — — 110-13 29.89 — — 110-13 20.90 0.7 — 10-13 20.90 0.7 — 10-13 20.90 0.7 — 10-13 20.90 0.7 — 10-13 20.90 0.7 — 10-13 20.90 0.7 — 20 20.90 0.7 —	Hardbox - Samme Lee	L J Remedios - F C Abraham		· •	ŀ	×	C. K. FOOL - W. H. YUING	21.07	.	1
10-13	10-13 10-1	F H Chow - Samme Lee		ص	ì	0	Benny Kwok - Hugo Hui	50.69	4.	1
Paris Pari	Mayeratio Main	Laurence Lo - W K Young			ı	10=1	3 C M Poon - K W Yeang	\$0.69	0.2	i
Name	Section Sect	Nelson Hei - K S Kam		٠,	1	10-	3 H.L. Hau - Kinson Hui	50.69	0.5	•
State Color Color Color Color Color	State Change August Au	Discussed Makes - Marrie Butelle			i	1	Summy Man -Frederick Mak	50.69	0.2	ì
Circo Hill Frederick Mak 10-15 1	Classed Huil-Frederick Mak Classed Huil-Frederick Mak Classed Huil-Frederick Mak 10-15	Dublewand Product - Mayte Durane	1924				Tester I to Miles Clean	\$0.60	2	
Giason Hui. Frederick Mak Giason Hui. Frederick Mak 39,86	Giason Hui. Frederick Mak Giason Hui. Frederick Mak Jan Graca - Sachiko Nakatani Sach Guidan - CY Chong Alex Leigh - Y L Chenny Sach Buildan - Pemy Carter Sach Buildan - Pemy Carter	Summy Man - Y 1 Lo	10.7		ł	1	3 Jacky Liu - wilson Chan	10.07	3	•
Section Sect	Section Sect	Kinson Hui - Frederick Mak	41.66		1	4	Amy Yeung - Monica Chan	49.31	i	٠
15-16	15-16	Ella Graca - Sachiko Nakatani	39.88	,	i	15=1	5 Irene Ho - Sachiko Nakatani	48.15	1	;
Name	No. Chair		38.98		1	[#5]	5 Samuel Icong - L. H. Chin	48.15	i	ï
Variety Vari	Variety Vari	11 Build an O'Chang	38 98		i	ŗ	T.T. Sum - Inhany Yu	46.53	i	•
New Part Par	No.					: 5	Mt. Oliver Della Veneda	45.07		
99, - Hugo Hui	### 17.72					×	Momoko Cheng - Ketko Tamada	6.0	i	•
th. Y L Cheung 63.39 14 20 1. A L Cheung 63.39 14 21 2. Billy Fung 57.44 0.9 21 1. Ricky Chu 47.91 0.5 1. Ladder 1. Ricky Chu 45.23 1. 2 1. A Y Zh 45.23 1. 2 1. A Y Jan 42.85 1. 2 1. A Y Tau 42.85 1. 3 1. A Y Tau 42.85 1. 4 1. A Y Yang 42.85 1. 1. 1. A Y Yang 1. 4 4 1. A Y Yang 1. 1. 1. 1. A Y Yang 1. 1. 1. 1. A Y Yang 1. 1. 1. 1. A Y Yang 1.	th. V L Cheung 63.39 14 20 a.m. Penny Carter 57.44 0.9 21 a.m. Penny Carter 57.64 0.9 21 a.m. Penny Carter 57.64 0.9 21 1 - Rucky Chu 47.91 0.5	K P Chiang - Hugo Hui	71.72 2	۲.	39	2	Wendy Simpson - Christine Booth	43.75	ı	٠
19m Penny Carter 57.44 0.9	10m. Penny Carter 57.44 0.9 21 1 - Ridy Chu 47.91 0.5 2 1 - Ridy Chu 46.13	Alex Leich - Y L Cheung	63.39	4		20	Charles Poon - Tom Wong	43.52	ţ	ş
0 - Billy Fung 1 - Billy Fung 1 - Billy Fung 1 - Ricky Chu 1 - Kicky Chu 4 - 19	0 - Billy Fung 1 - Ricky Chu 1 - Ricky Chu 1 - Ricky Chu 4 - 13	E M Barham - Penny Carter		٥.	ł	2.1	P S Shum - Norman Hsu	37.50	1	٠
Particly Characteristics Particly Characteri	Particle	2. C. C		۲	ļ	; ;	Contact I Times	30.79	•	•
Are System 4.73	Are System Are System Ladder - In Wile Neuvelt 45.23	I P. SZGO - DILLY FUER		. •		77				
Amount of the National	Annual	Chan Yu - Nicky Chu		,	ł	Pps-I	erette Team 3		14/5/96	9
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Depuis Wan - Mike Neuwelt	40.13		·	Ladd	₹ 5	V.P.	M.P.	-
to - Y H Yung 45.23	to - Y H Yung 100 - Y H Yung 101 - Y H Yung 102 - Y H Yung 102 - Y H Yung 103	_	45.73	1	:	_	Patrick Lui, F H Chow, Ricky Chu, W Y Sit	5	- .	m
ui. Tail Him 42.85 3 uupsan - Monoko Cheng 42.26 4 n - K W Yeung 42.26 4 n - K W Yeung 1015796 6 6 v. Samme Lee 61.86 51 30 1 n B. Steve Woug 55.72 1.3 2=3 2=3 Ng - L L Lee 55.77 1.7 2=3 2=3 Ng - L L Lee 54.49 1.0 5 2=3 Ng - L L Lee 54.49 1.0 5 2=3 Ng - L L Lee 54.49 1.0 6 5 Ng - L L Lee 55.77 1.7 1.0 6 5 Ng - L L Lee 55.77 1.7 1.0 6 5 1.3 4 4 Ng - L L Lee 55.77 1.7 1.0 1.0 5 5 1.3 4 4 1.3 1.3 1.3 4 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3	ai. Tsui Him 42.85 3 impson Momoko Cheng 42.26 4 n - K W Yeung 10/8796 6 6 mi - Chan Yin 61.86 5.1 30 6 w - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 w - Samme Lee 55.77 1.7 2=3 Mg - L L. Lee 55.77 1.7 2=3 Mg - L. L. Lee 54.49 1.0 2=3 Mg - L. L. Lee 54.49 1.0 5=3 Mg - L. L. Lee 56.6 0.0 6 6 S - W V Kong 56.6 0.0 6 6 6 Rg - S P. Cum 50.00 6 6 6 <td< td=""><td>_</td><td>45.23</td><td></td><td>•</td><td>2</td><td>Summy Man, Frederick Mak, H.L. Hau, Kinson Hui</td><td>85</td><td>2.1</td><td>1</td></td<>	_	45.23		•	2	Summy Man, Frederick Mak, H.L. Hau, Kinson Hui	85	2.1	1
unyson - Momoko Cheng 42.26	unpson - Momoko Cheng 42.26	Patrick Lui - Tsui Him	42.85	:	ŧ		Thomas No I I I as I awarence I am Chris Chuno	5	4	1
New Young 38.39 1018/96 1018	10,500 1	•	42.26	·	1	1	Unerel and Desiles I has Chen Viv. 11 Income	; 5	: ;	
mi-Chan Yin 61.86 5.1 70.996 w-Samme Lee 62.6 20 2.3 1 mg-Steve Wong 55.77 1.7 2.3 2.3 mg-Steve Wong 55.77 1.7 2.3 2.3 s-N V Kong 5.40 0.0 6 mg-S P Chan 64.55 1 mg-Aex Leigh 41.35 1 mg-Aex Leigh 41.35 1 mg-Aex Leigh 41.35 1 mg-Aex Leigh 41.35 4 mi-Laurence Lo 4 mi-Laurence Lo 4 mi-Laurence Lo 4 mi-Laurence Lo 6 mg-Aex Leigh 41.35 1 mg-Aex Leigh 41.35 4	mi - Chan Yin 61.86 5.1 30 1.08/96 w. Samme Lee 60.26 2.6 20 2.3 mag. Steve Wong 5.77 1.7 2.3 mag. Active Cong 5.47 1.7 2.3 s. N V Kong 5.49 1.0 4 m. Mario Young 5.49 1.0 6 m. C. M Poon 60.00 6 m. C. M Poon 60.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 60.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. S. Bux 44.55 1 m. A. L. Lee 7.00 6 m. A. L. L		-	ŧ	1	٠,	rielly Laur, raume Ling, Curta 118, 1 L toolig	ř		i
mir-Chan Yin % 10/596 % w. Samme Lee % M.P. P.P. Ladder w. Samme Lee 60.26 5.1 30 1 ung - Steve Wong 60.26 2.6 20 2=3 ung - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 3 m. Aario Yeung 53.45 1.3 4 4 g. N Y Kong 54.47 1.9 6 5 man - Elle Gracu 50.64 0.7 6 6 g. S. Chan 50.64 0.7 6 6 g. S. Chan 50.64 0.7 6 6 d. S. Bux 44.55	mir-Chan Yin % M.P. P. P. Ladder w. Samme Lee 60.26 5.1 30 13 mg - Steve Wong 60.26 2.6 20 2=3 mg - Leve Wong 55.77 1.7 2=3 3=3 m. Aario Veung 55.47 1.7 2=3 3=3 s. N Y Kong 54.17 0.9 6 5 aan - Elit Gracu 50.64 0.7 6 6 g. S P Chan 50.64 0.7 6 6 g. S P Chan 50.64 0.7 6 6 d. S Bux 44.55 1 1 m. Ack Leigh 42.31 2 2 isi - K S Kan 41.35 4 4					'n	Father 1 um, Laurence Lo, w N. 1 cung, C. N. Coeung	'n	ł	•
94 M.P. P.P. I.adder w. Samme Lee 60.26 5.1 30 I.adder mg. Steve Woulg 51.26 20 2=3 3 3 4 2=3 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 4	wi-Chan Yiu M.P. P.P. Ladder Care av. Samme Lee 60.26 26 20 2=3 av. Samme Lee 60.26 26 20 2=3 AgL. Lee 53.77 1.7 2=3 4 AgL. Lee 54.49 1.0 5 5 3 4		•	JAK/OK		0	Samme Lee, P.S. Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok	9	1	1
rick Lair Chen Yin 61.86 5.1 Ladder 1 Chow - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 ric Chang - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 ric Chang - Steve Wong 55.45 1.3 4 norms Ng - LL Lee 55.45 1.3 4 2 Fung - Nario Yeang 54.49 1.0 6 A Barham - Elit Graca 50.69 0.7 6 A Barham - Elit Graca 50.09 0.7 6 A Barham - Elit Graca 50.09 0.7 6 A Barham - Elit Graca 50.09 0.7 6 A Santo - C. M. Pong 47.12 7 Arcia - S. Bux 42.31 2 A Santo - C. M. Pong 4 1 A Santo - C. M. Pong 41.35 2 A Santo - C. M. Pong 42.31 <td>rick Lair - Chen Yin 61.86 5.1 Ladder 1 Chow - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 1 Chow - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 1 chang - Steve Woug 55.77 1.7 2=3 2 chang - Steve Woug 55.45 1.3 4 2 L Fung - NY Kong 54.49 1.0 5 2 Fung - NY Kong 54.17 0.9 6 6 2 Wong - SP Chan 50.06 Friday K Szero - CM Poon 44.35 1 Wentice Lau - S Bux 44.35 1 Wentice Lau - S Bux 42.31 2 1 L Cheung - Abet Leigh 41.35 4 2 L Cheung - Abet Leigh 3 L Cheung - Abet Leigh 4 L 35 <!--</td--><td>dder f'aus 3</td><td></td><td>•</td><td>-</td><td>7</td><td>Billy Szeto, C M Poon, W H Yung, Cheung Lik</td><td>36</td><td>i</td><td>•</td></td>	rick Lair - Chen Yin 61.86 5.1 Ladder 1 Chow - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 1 Chow - Samme Lee 60.26 2.6 20 2=3 1 chang - Steve Woug 55.77 1.7 2=3 2 chang - Steve Woug 55.45 1.3 4 2 L Fung - NY Kong 54.49 1.0 5 2 Fung - NY Kong 54.17 0.9 6 6 2 Wong - SP Chan 50.06 Friday K Szero - CM Poon 44.35 1 Wentice Lau - S Bux 44.35 1 Wentice Lau - S Bux 42.31 2 1 L Cheung - Abet Leigh 41.35 4 2 L Cheung - Abet Leigh 3 L Cheung - Abet Leigh 4 L 35 </td <td>dder f'aus 3</td> <td></td> <td>•</td> <td>-</td> <td>7</td> <td>Billy Szeto, C M Poon, W H Yung, Cheung Lik</td> <td>36</td> <td>i</td> <td>•</td>	dder f'aus 3		•	-	7	Billy Szeto, C M Poon, W H Yung, Cheung Lik	36	i	•
Patrick Lui - Chan Yit 61.86 5.1 30 1 F H Chow - Sames Lee 60.26 2.6 2.2 2=3 Chris Chung - Steve Wang 55.77 1.7 .7 .2 2=3 Thomas Ng - L L Lee 55.45 1.3 2=3 Thomas Ng - L L Lee 54.49 1.0 5 K L Fung - N Y Kong 54.49 1.0 5 E M Barham - Elle Graca 50.64 0.7 6 E M Barham - Elle Graca 50.64 0.7 6 E A Ratham - Elle Graca 50.64 0.7 6 A Satto - C M Poon 44.55 1 Lawrence Lau - S S Bux 42.31 1 Ncicon His - K S Kam 41.35 4 Patrick Yuna - Lawrence Lo 4 41.35 4	Patrick Lui - Chan Yit 61.86 5.1 30 1 F H Chow - Same Lee 60.26 2.6 2.0 2.3 Chris Chung - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 Chris Chung - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 Thomas Ng - L Lee 55.45 1.3 4 Heary Lam - Mario Yeung 54.49 1.0 5 K L Fung - N Y Kong 54.49 1.0 6 K L Fung - N Y Kong 50.40 0.7 6 C Wong - S P Chun 50.40 0.7 6 Lawrence Lau - S S Bux 44.55 1 Lawrence Lau - S S Bux 44.55 1 Nelson His - K S Kan 41.35 2 Patrick Yun - Laurence Lo 41.35 4	dder A			4	Ladd	- m			
F H Chow - Samme Lee 60.26 26 26 2 2 2 3 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	F H Chov - Samme Lee 60.26 2.6 2.0 2.=3 Chris Chuae Steve Wong 55.77 1.7 2.=3 Thomas Ng - L L Lee 55.45 1.3 4 Henry Lan - Mario Yeung 54.49 1.0 5 K L Fung - N Y Kong 54.17 0.9 6 E M Barham - Ella Chrea 50.00 5 C C Wong - S P Chua 50.00 6 Lawrence Lau - S S Bux 44.35 1 Y L Cheung - Alex Leigh 42.31 1 Nelson H3 - K S Kam 41.35 1 Partick Yuan - Laurence Lo 41.35 4 Partick Yuan - Laurence Lo 41.35 4	Patrick Lui - Chan Yiu		-	30	_	Ashley Lune Peter Yeans Karie Chin Nelson Hsi	26	00	۶
Chris Chung - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 Thomas Sign - L. Lee 55.45 1.3 4 Henry Lan - Mario Yeung 54.47 1.9 5 K. L. Fung - N. Y. Kong 54.17 0.9 6 E. M. Barham - Ells Grava 50.64 0.7 6 C. Wong - S. P. Chan 77.12 75.24 71.2 75.24 71.2 75.24 71.2 75.24 71.2 75.24 71.2 75.24 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.2 74.3 74.2 74.3 74.2 74.3 74	Chris Chung - Steve Wong 55.77 1.7 2=3 Thomas Sign - Lile 55.45 1.3 4 Henry Lam - Mario Yeung 54.49 1.0 4 K. L Fung - N Y Kong 54.17 0.9 6 K. L Fung - N Y Kong 50.0 50.0 6 C. Wong - S P Chu 50.0 47.12 50.0 6 Lawrence Lau - S S Bux 47.12 44.55 1 V. L Cheung - Alex Leigh 41.59 1 Parick Yun - Laurence Lo 41.35 4 Parick Yun - Laurence Lo 41.35 4	F H Chow - Samme Lee		9.	20	, E	K I Ema I so Chow Steve Wone Hypo His	÷	8	
Thomas Ng. L L Lee	Thomas Ng - L L Lee	Chris Chung - Steve Wong	55.77	۲.	:		V V Court Billy Eme Dilla Chale	: :		
Henry Lam - Mario Yeung 54,49 1.0 5 5 K. L. Fung - N. V. Kong 54,17 0.9 6 6 E. M. Barham - Ella Grava 50,64 0.7 6 6 C. W. Wong - S. P. Chan 50,00 7,12 7,12 Lawrence Lau - S. S. Bux 44,55 1 V. L. Cheung - Alex Leigh 42,31 2 Nelson His - K. S. Kan 41,99 3 Parrick Yuna - Laurence Lo 4 4 4 4 4 4 4 Henry Leigh 41,99 4 4 4 Henry Leigh 41,35 4 4 Henry Leigh 41,35 4 4 Henry Leigh 41,35 4	Henry Lan. Mario Yeung 54,49 1.0 — 5 K L Fung. N Y Kong 54,17 0.9 — 6 E M Barham. Ella Grava 50.64 0.7 — 6 C Wong S P Chm 7 50.00 — 7 Y K Szeto - C M Poon 47.12 — 7 Y L Cheung Alex Leigh 42.31 — 7 Nelson Hist. K Sk mm 41.99 — 3 Parick Yum - Laurence Lo 41.35 — 4	Thomas No. 1. [. 1 At	55.45	۳,	i	ĵ.	1 N Szetty, Bany rung, Danp, Sareto	3 \$	5	•
REMEMY LAW PARTO 1 reuns	REMEMY LAW PARTON 1 ctudy State	Transfer of the Market Venner	44.40		!	•	Momoko Cheng, P Carrer, K. Yamada, M Matsukarta	ว	ł	1
E. M. Branda. T. K. Acolig 50.417 0.27 6 E. M. Branda. T. Bille Gracu 50.64 0.77 6 C. C. Wong. S. P. Chun 50.00 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	E. M. L. Fung N. T. Konig 50-64 0.7	rically cam - Mario 1 cang				v	Mario Yeung, K T Lin, Alex Leigh, Jacky Liu	33	i	ł
E M Barham - Elle Greca 50.64 0.7 C C Wong	E M Barham - Ells Graca 50.64 0.7 C C Wong - S P Chan 50.00 Y K Szeto - C M Poon 47.12 Lawrence Lau - S Bux 44.55 Y L Change - Alex Leigh 42.31 Nelson His - K S Kan 44.13 Parrick Yum - Laurence Lo 41.35 Parrick Yum - Laurence Lo 41.35 4	K.L. Fung N. Y. Kong		,	i	9	Amy Yeung, Ireae Ho, Ella Graca, C C Wong	31	į	•
C C Wong - S P Chan Y K Szeto - C M Poon A7.12	C C Wong - S P Chan Y K Szeto - C M Poon A7.12	E M Barham - Ella Graca		5	1					
Y K Szeto - C M Poon 47.12	Y K Szeto - C M Poon 47.12 Lawrence Lau - S 8 Bux 44.55 1 Y L Cheuny - Alex Leigh 42.31 2 Nelson H3 - K 8 km 41.99 3 Patrick Yum - Laurence Lo 41.35 4	C C Wong - S P Chan	\$0.00	1	1	Frida	v Tram		24/5/96	4
Lawrence Lau - S S Bux 44.55 1 Lawrence Lau - S S Bux 44.55 1 Nelson His - K S Kam 41.99 2 Partick Yun - Lawrence Lo 41.35 4	Lawrence Lau - S S Bux 44.55 1 Y L Cheung - Alex Leigh 42.31 2 Nelson Hsi - K S Kam 41.99 3 Paririck Yum - Laurence Lo 41.55 4	Y K Szeto - C M Poon	47.12	1	•			2	2	å
Y L Cheung - Alex Leigh	Y L Cheung - Alex Leigh 42.31 1 Nelson His - K S Kam 41.99 3 Patrick Yuan - Laurence Lo 41.35 4		44 55	1	i	•	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	;	į	
Y L Cheung Arky Leign 42.31 2 Nekor 163 - K S Kam 41.99 4 Patrick Yuna - Laurence Lo 41.35 4	Y L Cheung Artex Leign 4.2.1 2 Nelson His - K S Kan 41.19 2 Patrick Yum - Laurence Lo 41.35 4					-	F H Chow, 1 I Sum, M K Chan, C M Poon	3	4. X	2
Nelson Hsi - K S Kam 41.99 3 Patrick Yum - Laurence Lo 41.35 4	Nelson Hsi - K S Kam 41.99 3 Parrick Yuan - Laurence Lo 41.35 4		47.3	:	ı	7	Dennis Wan, Mike Neuwelt, M K Tam, Tsui Him	89	5.4	ł
Patrick Yum - Laurence Lo 41.35 4	Patrick Yum Laurence Lo 41.35 4		41.99	,	!	6	Alan Sze K I, Hui, Lyman Lee, Melthon Wong	4	·	i
the same state of the same sta	***		41.35	:	i	٠,	Const. Town 1881: - I am Brown 1885: I am Brown 1885:			
10 Oct 1 - 1. Oliver			20.00			4	Cary I ang, William Lue, Konaid Wu, Leon Ho	n	ł	ŧ

May	May IMP Pairs		78/8/06	٠					
SS		a Ma	MP	, A					
-	Seneca Kwan - Jacky Liu	9	0		Ped.	Ladderette Teams 4	₹	96/9/	
7	K S Kath - Nelson Hsi	2	9 6	à	Lad	Ladder A V.P.		M.P. P.	P. P.
m	Chris Chung - Tedechi Teramota	7 2	2:	i	~	Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit			2
•	Children and Children and Children	7	?	l	ć	Zvina			;
* 4	Surrey Leaving - Carisme Boots	∞	o:	ı	4 6	The county, and county, states of county and			:
n ·		m	1	ł	n .			·	i
(m)		¥,	i		4		_	ı	ł
6=7		٠ •	1		'n	Momoko Cheng, Mariko Matsukawa, Kazuko Tsukioka, 32	- 2	1	ı
90	Alan Sze - K K Lenne	9		ł		Reiko Yamada			
œ		2 1	į	ŀ	ý	TT Sum VK Spete NN Thadeni DN Thadeni		1	1
EW	•	ç	l	1		-15			i 1
i -	T Charles David Euro	;			-				
٠,		8	 00	8	1.		,	,	
7	S K Luk - L T Pang	4	6	ŀ	-	S K Luk, L. I. Pang, W K Chan, Yau Ngai		-	
m	Yau Ngai - W K Chan	3		ı	2=3	Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, Roger Ling 51		6.0	1
4	L J Remedios - Ella Graca	<u>×</u>	2		2=3	Amy Yeung, Sachiko Nakatani, Ella Graca, Irene Ho 51		6.0	1
'n	Ng Wai Kin - Daniel Chui	2 2	2	1	4	W K Hon, H L Tsang, Daniel Chui, Ng Wai Kin 45		0.5	,
•	Patrick Yum - H I Teans	2 -	1	•	•			70	
, C	-	- :	1	į	٧.	,			
. 1	ייייי איייי אייייי אייייי	÷	ı	1	•			1	•
9 !!/		٠ <u>٠</u>	i	1	~		•	1	
6	Wendy Simpson - Momoko Cheng	-84	:	,	00			;	,
Man		;		!	6	Shirley Leong, Christine Booth, Penny Carter, Barbara Riley 23	•	:	,
(BIA)			21/5/96		2		ا .		
		Α.	M.P. P.P	7.5	2				
-	F H Chow, T T Sum, Norman Hsu, P S Shum	46	4.6	30	June	June Pairs	2	11/6/96	
7	Billy Szeto, Y K Szeto, C M Poon, Jacky Liu	31	i	1		*		M.P. P.P.	نم
٣	Samme Lee, K.L. Fung, Tom Wong, C.Y. Fan	38		1	_	C C Ng - K P Chiang 67.55		30	_
		ì			~	2			_
					•	***			
•	1				٠ ٦				
Lado	Ladder Teams 4	•	31/5/96		4			!	
Lade	Ladder A	_	M.P. P.P.	4	*	hi0	7.0.7		
-	Derek Zen, Ashley Lung, Nelson Hsi, S S Bux, Karie Chir		40	<u>-</u>	vo	Jacky Liu - Robert Zajac 51.48	9.0 81		
7	Chris Chung, J.M. Shen. Vincent Fung. Laurence I su			2	7=8	Chan Yiu - Lam Shee 50.00	0.0	1	
1*	Clement Wone H W Went D C Clare V C Clare		9	ł	7=8	K F Tune - Alex I sieh	9		
, 4	Anthony China Bidan Ch. Way of the Co.		1	1	. 0		; 2		
	Authory Charg, Nicky Call, W Y Sit, Ireae Ho, C C Wong		!	i	. :		ا و و	i	
Per	Ladder B1				2 ;	13CB	2	•	
-	Amy Yeung, Lu Qin, Sachiko Nakatani, Ella Graca		2.0	15	=			i	
7	T T Sum, Patrick Lui, K P Chiang, Kei Ting		0	: 1	12	Sheldon Cheung - Tour Leung 46.72	12	I	
'n	Billy Szeto, C.M. Poon, C.K. Poon, Chenne 1 ile		·		13	CK Liu - CH Wu 43.75	5	ł	
Ladd	Ladder B2		1	!	4			1	
-	Samuel se Norman Hat W Comp. N. V. V.				51	. =	 S	l	
	Charles Levy, troument that, In L' ruing, IN I NOUG		0.7	15	2				
7	Chan Yaz, Y C Fung, Benny Kwok, York Liao		0.	1	2	Curisme noom - wency simpson	 =	i	
m	Laurence Lo, W K Yeung, Mike Chan, Simon Wong	•		ı					
Ladd	Ladder C				Ladd	Ladder Teams 5	217	21/6/96	
	Momoko Cheng, Midori Kanako, Kamiko Sukmuta, Baiko Varanda, 2 o	, opening,		-	Ladd	Ladder A	Σ	M.P. P.P.	Α.
7	S.K.Luk. L. T. Pang. K.K. I. mine. Alsn. Cre.			2	_	Derek Zen, Ashlev Lung, Nelson Hsi, Karic Chin	4	4.0 15	
m	Sunty Chen HT Hay Vincon List Endants Mat.			1	~	Samme Lee II, Janua N.Y. Kona K.I. Fina	2.0		
7	Daniel Chair No West Str. Bearing No. 111 Tr.	•		•	1 6*7	Amy Venne Monics Chan Ella Graca Norman Hea	i		
٠.	Dance Call, 108 was only rather fund, H.L. Isang	•	i	í	٠,	The same form I amount I am Commentation I am Commentation	!		_
n	Colin Moriey, Val Moriey, Jim Scott, Alison Scott	•	•	1	•	vincent rung, Lawrence Lau, Steve Wong, J M Shen	ł	1	

ung, Manori Karako, Naziko Suriyati, Kerko i amata 1.0 Taum, Hugo hui, K. P. Chiang Pung, Yan Ngai, W. K. Chan th, Weady Singson, Calin Morley, Val Morley Daniel Chui, Patrick Yum, Laurence Lo Ference Mak, Andy Leung, Leo Chow IX Poon, Cheung Lik, W. K. Ngan Kinson Hui, Sumy Chan, H. L. Hau Kinson Hui, Sumy Chan, H. L. Hau Kinson Hui, Sumy Chan, H. L. Hau L. F. L. Wong, Can Chap S. Chui, F. L. Wong, Can Chap Tam, C. K. Lo, W. K. Lee, K. Choy, Tommy Cheung Y. Chan, Samuel Chiu, Terence Ma 220 Tam, C. K. Lo, W. K. Lee, K. Choy, Tommy Cheung Y. Chan, Samuel Chiu, Terence Ma 220 Team - A Lung, K. Chiu, N. Hsi, P. Yeung Team - A Lung, K. Chiu, N. Hsi, P. Yeung Team - C. L. Lu, Chirs Chung, T. Ng, L. L. Lee Team - C. M. Poon, M. H. Wong, Tom Wong, Y. K. Szzto Team - C. Woong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Team - C. Woong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Team - C. Woong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Team - C. Woong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Team - Ricky Chu, W. Y. Sit, Patrick Lui, Benny Kwok Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong Team - Tom Woong, C. Poon, Y. K. Szzto, M. H. Woong	- B1 H W Wong, K L Choy, Clement Wong, P S Shum	l	S K Luk Tesus - S K Luk, L T Pang, A Sco, W K Chen, Yau Ngai 89	g g
TSum, Hugo Hui, KP Chinag	Momoko Cheng, Midori Kanako, Kazuko Sukryaka, Rciko Yamada 1.0 Chan Yiu, Henry Lam, Pauline Ling, Benny Kwok		va H W Wong Team - H W Wong, Steve Wong, V Fung, C Chung	\$
Section 1 - Water 1 - Wate	Sa		Open Langue 4	23/6/9
th. Weady Simpson, Codin Morley, Val Morley 2.0 15 Daniel Chui, Patrick Yum, Laurence Lo 1.0 Ference Mak, Andy Leung, Leo Chow 2.0 15 Kinson Hui, Sumy Chang, Ley K Ngan 2.0 15 Kinson Hui, Sumy Chan, H.L. Hau 1.0 Lywnond Mak, C H Wu, K W Tam 2.0 15 2 Chu, C W Chen, K Choy, Tommy Cheung 2.0 15 2 Chan, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung 66 22 2 Chan, Samuel Chiu, Terence Ma 22/696 Round 2 Chan, Samuel Chiu, Terence Ma 22/696 Round 2 Chan, A Ling, K Chiu, N Hsi, P Yeung 66 22 2 Team - A Lung, K Chiu, N Hsi, P Yeung 66 22 2 Team - T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan 42 6 2 Team - T Sum, K T Lin, C C Wong, T Ng, L L Lee 52 16 2 Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto, 47 14 2 Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 18 2 Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4	Ching		Round 1 - Match 7	
Contract Chair, Parrick Yun, Laurence Lo 1.0			Billy Szeto Team - Billy Szeto, W H Yung, Cheung Lik, C K Poo	Ħ
K. Poon, Cheung Lik, W. K. Ngan Kinson Hai, Sumy Chan, H.L. Hau Lywond Mak, C. H. Wu, K. W. Tam Ly C. K. Lo, W. K. Lee, K. Choy, Tommy Cheung Tam, C. K. Lo, W. K. Lee, K. Choy, Tommy Cheung Lam - A Lung, K. Chiu, N. Hei, P. Yeung Bam - T. T. Sum, K. T. Lin, C. C. Wong, S. P. Chan Bam - T. T. Sum, K. T. Lin, C. C. Wong, S. P. Chan Bam - T. T. Sum, K. T. Lin, C. C. Wong, Y. K. Szeto, W. Y. Sit, Szeto, W. H. Yung, C. K. Poon Ban - C. C. Wong, S. P. Chan, K. T. L. L. L. Earn - C. Woong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Fearn - C. C. Wong, S. P. Chan, K. T. Lin, T. T. Sum Fearn - C. Wong, S. P. Chan, K. T. Cin, T. T. Sum Fearn - C. Wong, S. P. Chan, K. T. Lin, L. T. Sum, K. T. Lin, L. L. Seto, W. H. Wong, C. K. Poon Fearn - C. Wong, S. P. Chan, K. T. Lin, L. T. Sum Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. Poon, Y. K. Szeto, M. H. Wong Fearn - Tom Woug, C. F.			VS V	8
Kinson Hui, Sumy Chan, H.L. Hau			The state of the s	;
Karason Hui, Sumiy Chain, H. L. Haii Karason Hui, Sumiy Chain, H. L. Haii K. H. Hong, C. W. Chain S. Chu, F. L. Wong, C. Choy, Tommy Cheung Tam, C. K. Lo, W. K. Lee, K. Choy, Tommy Cheung y. Chan, Samuel Chiu, Terence Ma 226/96 Round 20 15 226/96 Round 226/96 Round 10 226/96 Round 10 226/96 Round 11	٠		Ashley Lung Team - A Lung, K Chiu, P Yeung, N Hsi	86 86
s Chan, C K Wong, C W Chan Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung Team - A Lung, K Chin, N Hsi, P Yeung Team - A Lung, K Chin, N Hsi, P Yeung Team - T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan Team - C Lun, Chirs Chung, T Ng, L L Lee Team - C M Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, LT Sum Team - Tom Woug, C P Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong - Team - Tom M Team - Tom - Team			vs Tom Wong Team - Andy Lemg, A Leigh, C Y Fan, Tom Wong	63
S Chu, F Luong, Coran Chap 1.0 Round 7 am. C K Lo, W R Lee, K Choy, Tommy Cheung			[11] M. Dans C. T. Company of the Co	
Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung 'Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung 'Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung 'Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung 'Team - A Lung, K Chin, N Hsi, P Yeung am - T T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan an - S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai an - S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum Team - C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum Team - Tom Woug, C P Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong Team - Tom Wong Team - Tom Wong Team - Tom Wo			VA LAM ACAMA - VI IN CHAM, 1 du 17get, 12 USA, 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
P. Chan, Saimer Land, Tercuce and 2216/96 P. P. Team - A Lung, K Chiu, N Hsi, P Yeung 66 22 22 Earn - Patrick Lui, Benny Kwok, Ricky Chu, W Y Sit 28 8 8 24 Ban - T T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan Yau Ngai 88 24 24 Team - L Lau, Chirs Chung, T Ng, L L Lee 52 16 16 Team - C Moon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto 47 14 14 Team - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 18 Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4 4 4 4 Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4 4	10y, Tommy Cheung		Chan Yiu Team - Patrick Lui, K P Chiang, W Y Sit, Ricky Chu	ફ
Total P. P. P. P. P. P. P. P.		yg.	Round 2 - Match 1	
Team - A Lung, K Chiu, N HSi, P Yeung 66 22	Open League 3	96.90		
am. Patrick Lai, Benny Kwok, Ricky Chu, W Y Sit 28 8 nm. T T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan 42 6 nm. S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai 88 24 Feam - L Lau, Chiris Chung, T Ng, L L Lee 52 16 Feam - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto 47 14 eam - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon 60 12 eam - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 18 ream - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok 107 25 Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4	Team - A Lung, K Chia, N Hsi, P Yeung		•	
ma - T T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan 42 6 ma - S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai 88 24 Feam - L Lau, Chirs Chung, T Ng, L L Lee 52 16 Feam - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto 47 14 eam - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon 60 12 am - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 18 Feam - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok 107 25 Feam - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4	ı, w Y Sit		Chan Yiu Team - Ricky Clu, W Y Sit, Patrick Lui, K P Chiang	\$
Irene Ho Team - F H Chow, Samme Lee, K T Lin, T T Sum	Irene Ho Team - TT Sum, KT Lin, CC Wong, SP Chan		vs H W Wong Team - C Chung, Steve Wong, H W Wong, K L Cho	20
Tom Wong, C Y Fan, Audy Leugh, A Leigh Tom Wong, C Y Fan, Audy Leugh, A Leigh Tom Wong, C Y Fan, Audy Leugh, A Leigh Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto 47 14 14 14 14 14 14 14	vs S K Luk Team - S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai		Irene Ho Team - FH Chow, Samme Lee, K T Lin, T T Sum	2
Team - L Lau, Chiris Chung, T Ng, L L Lee 52 16 Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szzto 47 14 Team - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon 60 12 am - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 18 Team - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok 107 25 Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46 4			vs Tom Wong Team - Tom Wong, C Y Fan, Andy Leang, A Leigh	\$
Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto 47 Team - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon 60 sm - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 eam - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok 107 Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46	H W Wong Team - L Lau, Chirs Chung, T Ng, L L Lee			
eam - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon 60 am - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum 76 eam - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok 107 Team - Tom Woug, C Poon, Y K Szeto, M H Wong 46	vs Tom Wong Team - C Poon, M H Wong, Tom Wong, Y K Szeto			
60 76 107	Round 1 - Match 6			
76 107 46	Billy Szeto Tesm - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon			
107	vs Irene Ho Team - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum			
	Chan Yiu Team - Ricky Clu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok			
	vs Tom Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong	4 4		

11 61 71 61

31 4

23/6/96 IMP V.P.

Paul Jones										
	1	2	3	4	2	6	2	8	2	Total
K P Chiang	10	6	10							26
K P Chiang	F H Chow	C C Ng	Hugo Hui							26
F H Chow	10	6	7 .							23
F H Chow	K P Chiang	TT Sum	Samme Lee							23
K L Fung	5 NVV		10							20
K L Fung	N Y Kong	Leo Chow	Jacky Liu							20
Alex Leigh	10		8							18
Alex Leigh Chan Yiu	l L leong	7	Y L Cheung							18
Chan Yiu	2 Patrick Lui	W Y Sit	3 Ti-l Cl							14
Hugo Hui	Patrick Lin	WISI	Ricky Chu 10							14 14
Hugo Hui	Ricky Chu		K P Chiang							14
K S Kam	Kicky Cau	8	Kr Chang 5							13
K S Kam		Ella Graca	Nelson Hsi							13
Billy Szeto	8	2	2.5							12.5
Billy Szeto	Cheung Lik	C M Poon	Y H Yung							12.5
Ella Graca	2	8	1							11
Ella Graca	Nelson Hsi	K S Kam	Sachiko Nakatani							ii
Patrick Lui	2	8	I							ii
Patrick Lui	Chan Yiu	Johany Yu	Tsui Him							11
I L Jeong	- 10	,								10
I L Icong	Alex Leigh									10
Jacky Liu			10							10
Jacky Liu			K L Fung							10
Lawrence Leung		10								10
Lawrence Leung	T L Cheng	T L Cheng								10
Ng Wai Kit	•	10								10
Ng Wai Kit		Yung Wai Hung								10
T L Cheng		10								10
T L Cheng	Lawrence Leung	Lawrence Leung	•							10
Yung Wai Hung		10								10
Yung Wai Hung	_	Ng Wai Kit								10
Irene Ho	6	3.5								9.5
lrene Ho	Peter Poon	S S Yeb								9.5
Cheung Lik	8 .	1								9
Cheung Lik	Billy Szeto	C K Poon								9
Penny Carter	1	1	7							9
Penny Carter	Nancy Neumann	Barbara Riley	E M Barham							9
Ricky Chu	4		5 Ch Vi-							9 9
Ricky Chu C M Poon	Hugo Hui 6	2	Chan Yiu							8
C M Poon	C K Poon	Billy Szeto								8
F C Abraham	CKFOOL	вшу засто	8							8
F C Abraham			L J Remedios							8
L J Remedios			8							8
L J Remedios			F C Abraham							8
Leo Chow	3	5								8
Leo Chow	Steve Wong	K L Fung								8
M K Tam	8	•								8
M K Tam	W K Chung									8
Robert Zajac	5	3								8
Robert Zajac	Wendy Simpson	Benjamin Kwok								8
Sachiko Nakatani	7 .	-	1							8
Sachiko Nakatani	Kazuyo Shimomura		Ella Graca							8
Samme Lee	1		7							8
Samme Lee	Norman Hsu		F H Chow							8
W K Chung	8									8
W K Chung	M K Tam									8

Y L Cheung			8	
Y L Cheung			Alex Leigh	
Ashley Lung	7			
Ashley Lung	Tom Wong			
C K Poon	6	1		
C K Poou E M Barham	C M Poon	Cheung Lik		
E M Barham			7	
Kazuyo Shimomura	_		Penny Carter	
Kazuyo Shimomura	7			
Nelson Hsi	Sachiko Nakatani			
Nelson Hsi	2		5	
Tom Wong	Ella Graca		K S Kam	
.Tom Wong	7			
Billy Fung	Ashley Lung			
Billy Fung			6	
Laurence Lo			Y K Szeto	
Laurence Lo			6	
Peter Poon	4		W K Yeung	
Peter Poon	6 Irene Ho			
Summy Man	irene Ho		_	
Summy Man	Frederick Mak		3	
W K Yeung	T-TORGINGE INJEK		Y T Lo	
W K Yeung			6	
Y K Szeto			Laurence Lo	
Y K Szeto			6	
Frederick Mak	3		Billy Fung	
Frederick Mak	Summy Man		2	
N Y Kong	5		Kinson Hui	
N Y Kong	KLFung			
Wendy Simpson	5			
Wendy Simpson	Robert Zajac			
Bhagwanti Mohan	Mobile Zajat	4	_	
Bhagwanti Mohan		Kavita Butalia	Variation D "	
Dennis Wan		WHAITH DITIBILIS	Kavita Butalia	
Dennis Wan			4	
Kavita Butalia			Mike Neuwelt	
Kavita Butalia		4 Rhamwanti Mahan	Dhaman	
Mike Neuwelt		Bhagwanti Mohan		
Mike Neuwelt			4	
Steve Wong	3		Dennis Wan	
Steve Wong	Leo Chow			
YTLo			3	
YTLo				
K Y Tann			Summy Man 2.5	
K Y Tam			L H Chin	
L H Chin			2.5	
L H Chin			K Y Tam	
Y H Yung				
Y H Yung			2.5 Dille Case	
Kinson Hui			Biliy Szeto 2	
Kinson Hui			Frederick Mak	
Nancy Neumann	1		TIERETICK MAK	
Nancy Neumann	Penny Carter			
Norman Hsu	1			
Norman Hsu	Samme Lee			
Tsui Him			,	
Tsui Him			l Patrick Lui	
			LAGICK LIII	

3 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5

	1	. 2	<u>3</u>	4	<u>5</u>	6	7	<u>8</u>	9	Total
Karic Chiu - Chan Yiu	10	8	8							26
Thomas Ng - H W Wong	10	1	6							17
Ashley Lung - Charles Poon	7	8								15
Y S Lam - Johnny Yu		5	8							13
Samme Lee - M H Wong	3	7	3							13
Irene Ho - Anthony Ching	2		10							12
Daniel Chui - Ng Wai Kin	8	4	^							12
Steve Wong - Lawrence Lau	4	7								11
W C Li - Andy Chung			10							10
Hugo Hui - K P Chiang	8	2								10
Ricky Chu - W Y Sit		10								10
S K Luk - W K Chan		10								10
Chris Chung - Nelson Hsi	7		2							9
W K Chung - M K Tam		5	3							8
Alan Sze - K K Leung			7							7
Tsui Him - I L leong			7							7 7
Patrick Lui - F H Chow		3	4							7
N Y Kong - K L Fung		6								6
Andy Leung - Robert Zajac			6							6
Laurence Lo - Patrick yum	6									6
Colin Morley - Val Morley		6	•							6
Ella Graca - Monica Chan	4.5		1.5							6
Barbara Riley - Penny Carter	6									6
Alex Leigh - K F Tung			5							5
Billy Szeto - Cheung Lik	5									5
Kinson Hui - Frederick Mak			5							5
W K Hon - Y C Leung	4.5									4.5
Simon Lee - C K Cheung		4								4
L H Chin - L Y Leong	3									3
Leo Chow - Stephen Kwok	2									2
Christine Booth - Wendy Simpson	1									1
C C Tam - Lam Shee	1									1
S K Luk - L T Pang			1							1

Ladder Pairs

	1	2	3	4	5	Q	7	<u>8</u>	9	Total
F H Chow - Samme Lee	20	18	18							56
Thomas Ng - L L Lee	17	20	16							53
Chris Chung - Steve Wong	16	16	17							49
NY Kong - K L Fung	13	17	14							44
Nelson Hsi - K S Kam	18	15	8							41
Henry Lam - Mario Yeung	7	13	15							35
Patrick Yum - Laurence Lo	10	14	7							31
Robert Zajac - Lawrence Lau	14	12	*							26
Summy Man - Frederick Mak	15	6	0.5							21.5
Daniel Chui - Ng Wai Kin	12	9.5								21.5
Ashley Lung - Anthony Ching	8	*	12							20
Patrick Lui - Chan Yiul		*	20							20
H L Hau - Kinson Hui	9	9.5	0.5							19
W C Mo - H L Tsang	11	7								18
C C Wong - S P Chan		6	12							18
Alex Leigh - Y L Cheung		7	9							16
W C Li - Andy Chung		8	6							14
Ella Graca - E M Barham		*	13							13
Mary McClosky - Shirley Leong		12								12
Ricky Chu - W Y Sit			10							10
P S Shum - Norman Hsu	1	8								9
K P Chiang - Kei Ting			9							. 9
L J Remedios - F C Abraham			8							8
Louis Chan - H S To			7							7
Hugo Hui - Benny Kwok	3		3							6
Seneca Kwan - I L Ieong			6							6
Dennis Wan - Mike Neuwelt	6									6
Samuel Ieong - L H Chin	5									5
Billy Szeto - Y K Szeto		5	*							5
C K Cheung - W K Hon		4								4
W K Chung - M K Tam	4									4
avita Butalia - Bhagwanti Mohan		3								3
Jacky Liu - Charles Poon		2								2
Irene Ho - C C Wong	2									2
Amy Yeung - Irene Ho		1								1

Ladderette Teams										
Thomas Ng S S Bux F H Chow Samme Lee K L Fung	1 7 9 1 9 5	2 8 6 6 10 4	3 7 6 10 4 3.5	4 7 6 10 1 8	<u>5</u>	<u>6</u>	7	<u>8</u>	2	Total 29 21 27 24 20.5
Tom Wong Summy Man Roger Ling Wilson Chan Monica Chan Daniel Chui	6 4 3	3 4 7 5 2	3.5 8 6 1	4 3 3.5 3.5 2						16.5 14 13.5 12 11.5 9
S K Luk Momoko Cheng Billy Szeto Shirley Leong	2	1	2 3	6 5						8 7 3 1
Ladder Teams		2	2	4	•	_	7	0	0	T-4-1
F H Chow Derek Zen Thomas Ng Chris Chung Anthony Ching Samme Lee Monica Chan Henry Lam Momoko Chang S K Luk Laurence Lo W C Wong Tom Wong Robert Zajac Christine Booth W H Yung Barbara Riley	1 10 8 7 2 6 3 5 4	2 10 8 7 5 6 5 4 4 1 3	3 7 10 5 8 5 6 4 4 3 2 3 1 2	4 4 * 6 8 7 5 5 4 2 1 3	5 5 10 5 6 3 8 7 3 4 4 1	<u>6</u>	7	8	2	Total 36 36 30 29 27 27 25 19 10 9 6 5 4 2 2 1
Summy Man			1		i					1